Sonicare For Kids rechargeable sonic toothbrush

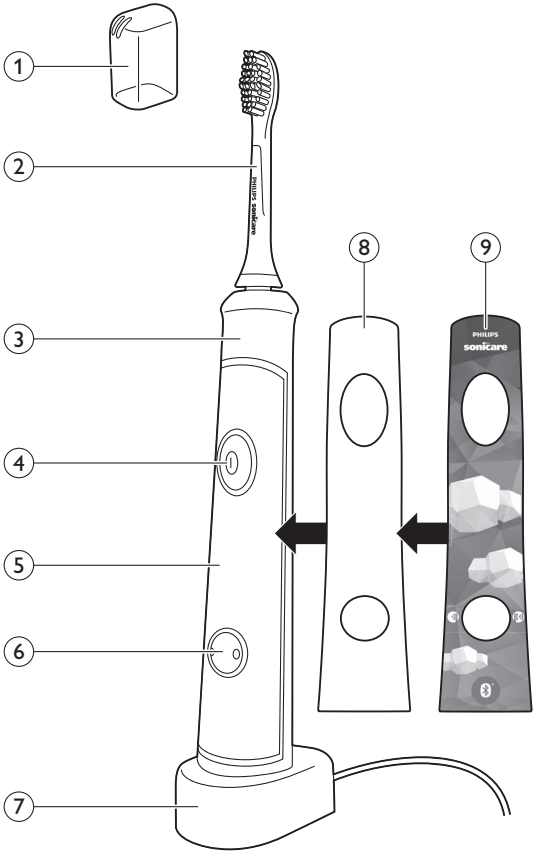


PHILIPS
sonicare

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 1 18/12/15 13:46



35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 2 18/12/15 13:46


1
2
3
4
5
6
7
8
9
PHILIPS
sonicare

English 6
Nederlands 19
Deutsch 33
Ελληνικα 47
Español 61
Français 75
Italiano 90
Português 104

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 5 18/12/15 13:46

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at **www.philips.com/welcome**.

You and your child now own a Sonicare connected toothbrush. The Bluetooth connected toothbrush interacts with a fun brushing mobile device application to keep your child engaged while learning proper brushing techniques.

General description (Fig. 1)

1 Hygienic travel cap
2 Brush head
3 Handle with soft grip
4 Power on/off button with battery charge indicator
5 Removable panel with replaceable stickers
6 Brushing mode button with mode lights
7 Charger
8 Panel
9 Sticker

Important safety information

Read this important information carefully before you use the device and save it for future reference.

Danger

- Keep the charger away from water. Do not place or store it over or near water contained in a bathtub, washbasin, sink etc.

Do not immerse the charger in water or any other liquid. After cleaning, make sure the charger is completely dry before you connect it to the mains.
- This appliance is not a toy. Check brush heads regularly for cracks. Cracked brush heads may present a choking hazard.

Warning

- The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- Always have the charger replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the charger outdoors or near heated surfaces.
- If the appliance is damaged in any way (brush head, toothbrush handle or charger), stop using it. This appliance contains no serviceable parts. If the appliance is damaged, contact the Consumer Care Centre in your country (see chapter 'Guarantee and support').

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and if they understand the hazards involved.Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

Caution

- Do not clean the brush head, the handle or the charger in the dishwasher.
- If you have had oral or gum surgery in the previous 2 months, consult your dentist before you use the toothbrush.
- Consult your dentist if excessive bleeding occurs after using this toothbrush or if bleeding continues to occur after 1 week of use. Also consult your dentist if you experience discomfort or pain when you use the Philips Sonicare.

- The Philips Sonicare toothbrush complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer of the implanted device prior to use.
- If you have medical concerns, consult your doctor before you use the Philips Sonicare.
- This appliance has only been designed for cleaning teeth, gums and tongue. Do not use it for any other purpose. Stop using the appliance and contact your doctor if you experience any discomfort or pain.
- The Philips Sonicare toothbrush is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental practice or institution.
- Stop using a brush head with crushed or bent bristles. Replace the brush head every 3 months or sooner if signs of wear appear. Do not use other brush heads than the ones recommended by the manufacturer.

- If your toothpaste contains peroxide, baking soda or bicarbonate (common in whitening toothpastes), thoroughly clean the brush head with soap and water after each use. This prevents possible cracking of the plastic.
- Do not charge your phone or tablet in the bathroom.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

Preparing for use

Applying the replaceable panel

The Sonicare For Kids comes with 1 replaceable panel.

1 Remove the adhesive backing from the panel.
2 Apply the panel to the white section on the front of the handle (Fig. 2).

Note: Make sure you line up the cut-out areas on the panel with the buttons on the front of the handle.

3 Apply your favorite sticker to the panel as shown on the sticker sheet (Fig. 3).

Reapplying a panel that has been removed

1 Rinse the panel in warm water; you may also use a mild detergent to clean it.
2 Let the panel air dry.
3 Reapply the panel to the white section on the front of the handle.

Attaching the brush head

1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle (Fig. 4).

2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

Note: There is a small gap between the brush head and the handle.

Charging your Sonicare

1 Plug the charger into an electrical outlet.

2 Place the handle on the charger (Fig. 5).

The battery charge indicator in the power on/off button flashes and the handle beeps twice to indicate that the toothbrush is charging.

Battery low

If the battery charge of your Sonicare is low, you hear three beeps and the battery charge indicator flashes rapidly for 1 minute after the brushing cycle.

Battery fully charged

When the Sonicare is fully charged, the battery charge indicator stops flashing and remains on for 10 seconds before it turns off.

To keep the battery fully charged at all times, you may keep your Sonicare on the charger when not in use. It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

Note: When the battery charge is depleted, the handle will emit 2 sets of 5 beeps at the end of a brushing session or when a new brushing session is attempted. The new brushing session does not begin. The green LED will also flash fast until the handle goes to sleep.

Bluetooth connectivity

Before you start the connectivity procedure, make sure your mobile device runs on Bluetooth 4.0 or higher.

Note: For the latest information on device compatibility, please visit the App Store or Google Play.

Connecting your toothbrush

1 Download the Philips Sonicare For Kids app from the App Store or Google Play.
2 Confirm Bluetooth is switched on on your mobile device before you open the app. Check the settings on your mobile device to turn on Bluetooth.
3 To connect the toothbrush to the app, turn on the toothbrush by pressing either the power on/off button or the brushing mode button. Make sure the toothbrush is not on the charger when you turn it on.
4 Open the Philips Sonicare For Kids app.
5 Follow the app instructions displayed on your mobile device. The app automatically connects with the toothbrush. If the toothbrush does not connect, follow the troubleshooting steps provided in the app.
6 Keep your mobile device close to your toothbrush when you use your toothbrush. Make sure your mobile device is safe in a dry place.

Using the appliance

Brushing instructions

1 Wet the bristles and apply a small amount of toothpaste.
2 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), where the teeth and the gumline meet. This is to ensure that the whole tooth surface is brushed (Fig. 6).

3 Press the power on/off button to turn on the Sonicare.
4 Apply light pressure to maximize Sonicare's effectiveness and let the Sonicare toothbrush do the brushing for you. Do not scrub (Fig. 7).
5 Maintain light pressure and gently brush the outer and inner surfaces of all top and bottom teeth while you keep the toothbrush at an angle such that the toothbrush bristles touch the area where the teeth and the gumline meet.
6 The inner and outer surfaces of the upper and lower back teeth are hard to reach. Spend time brushing these areas, apply light pressure and maintain the angle of the toothbrush bristles to the gumline (Fig. 8).
7 Brush the chewing surfaces of all the upper and lower teeth.
8 While you maintain the angle of the bristles to the gumline, gently move the brush head slowly across the teeth in a small back and forth motion so the longer bristles reach between the teeth. Continue this motion throughout the brushing cycle (Fig. 9).

Note: To make sure your child brushes evenly throughout the mouth, divide the mouth into 4 sections using the KidPacer feature (see chapter "Features").

9 Begin brushing in section 1 (outside top teeth). A short series of tunes indicate it is time to move to section 2 (inside top teeth). At the next series of tunes, move to section 3 (outside bottom teeth). The next series of tunes indicate it is time to move to section 4 (inside bottom teeth). The toothbrush will automatically turn off at end of the brushing cycle (Fig. 10).

Your Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces)
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers)

Brushing modes

The Sonicare automatically starts in the default Gentle mode.

1 Press the brushing mode button to toggle between modes (Fig. 11).
The green mode light indicates the selected mode.

- Gentle mode: Full power mode designed for older/independent brushers. When in Gentle mode, the brushing cycle is set at 2 minutes.
- Extra Gentle mode: Reduced power mode used for training and introducing younger children to the sonic experience. When in Extra Gentle mode, the brushing cycle is initially set at 1 minute and slowly progresses to 2 minutes over time to help young children reach the dentist recommended 2 minutes of brushing cycle.

To manually set the brushing cycle to 2 minutes in Extra Gentle mode, place the handle on the charger and hold down the mode button for 2 seconds. You hear a single beep to indicate the brushing cycle is set to 2 minutes.

To manually re-set the brushing cycle to 1 minute in Extra Gentle mode, place the handle on the charger and hold down the mode button for 2 seconds. You hear a double beep to indicate the brushing cycle is set to 1 minute.

Features

KidPacer

The Sonicare For Kids uses a short series of tunes to alert the brusher to move to the next brushing quadrant of the mouth and concludes the brushing cycle with a congratulatory tune before it automatically turns off. This ensures that the child's teeth get a thorough, overall clean (see "Brushing instructions").

Note: Instruct your child to brush until they hear the congratulatory tune and the toothbrush turns off.

Easy-start

The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. The Sonicare For Kids comes with the Easy-start feature activated.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly advance through the Easy-start ramp-up cycle.

Activating or deactivating the Easy-start feature

1 Place the handle on the charger.

To activate Easy-start:Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.To deactivate Easy-start:Press and hold the power on/off button for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Philips Sonicare effectiveness in removing plaque.

Cleaning

Warning: Do not clean brush heads, handle, charger, charger cover or replaceable panel in the dishwasher.

Toothbrush handle

1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste (Fig. 12).

Caution: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Brush head

1 Rinse the brush head and bristles after each use (Fig. 13).
2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charger

1 Unplug the charger before you clean it.
2 Wipe the surface of the charger with a damp cloth. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the charger surfaces.

Storage

If you are not going to use the Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

- Replace Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results.
- Use only Sonicare For Kids replacement brush heads.

Recycling

- This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU) (Fig. 18).
- This symbol means that this product contains a built-in rechargeable battery which shall not be disposed of with normal household waste (Fig. 19) (2006/66/EC). We strongly advise you to take your product to an official collection point or a Philips service centre to have a professional remove the rechargeable battery.

- Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products and rechargeable batteries. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

To remove the rechargeable battery, you need a flat-head (standard) screwdriver.Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
2 Insert a screwdriver into the slot located in the bottom of the handle and turn counterclockwise until you see a gap between the bottom cap and the handle (Fig. 14).
3 Insert the screwdriver into the gap and pry the bottom cap out of the handle (Fig. 15).
4 Hold the handle upside down and push down on the shaft to release the internal components of the handle (Fig. 16).
5 Insert the screwdriver under the circuit board, next to the battery connections, and twist to break the connections. Remove the circuit board and pry the battery from the plastic carrier (Fig. 17).

The rechargeable battery can now be recycled or disposed of and the rest of the product discarded appropriately.

Guarantee and support

If you need information or support, please visit **www.philips.com/support** or read the separate worldwide guarantee leaflet.

Guarantee restrictions

The terms of the international guarantee do not cover the following:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorised replacement parts.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorised repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discolouration or fading.
- Replaceable stickers
- Replaceable panels

Introductie

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Registreer uw product op **www.philips.com/welcome** om optimaal gebruik te kunnen maken van de door Philips geboden ondersteuning.

U en uw kind zijn nu in het bezit van een Sonicare-tandenborstel met connectiviteit. Deze tandenborstel is voorzien van Bluetooth en kan verbinding maken met een leuke borstelapp voor mobiele apparaten. Hiermee kunt u uw kind bezighouden terwijl het de juiste poetstechnieken leert.

Algemene beschrijving (fig. 1)

1 Hygiënisch beschermkapje
2 Opzetborstel
3 Handvat met zacht greepgedeelte
4 Aan-uitknop met oplaadlampje
5 Verwijderbaar frontje met verwisselbare stickers
6 Knop voor poetsstand met moduslampjes
7 Oplader
8 Frontje
9 Sticker

Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees deze belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar deze informatie om deze indien nodig later te kunnen raadplegen.

Gevaar

- Houd de oplader uit de buurt van water. Plaats de oplader niet in de buurt van of boven een bad, wasbak, gootsteen enzovoort.

Dompel de oplader nooit in water of een andere vloeistof. Controleer na het schoonmaken of de oplader helemaal droog is, voordat u deze weer aansluit op het stopcontact.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Controleer de opzetborstels regelmatig op barsten. Gebarsten opzetborstels kunnen verstikkingsgevaar met zich meebrengen.

Waarschuwing

- Het netsnoer kan niet worden vervangen. Als het netsnoer beschadigd is, dankt u de oplader af.
- Vervang de oplader altijd door een origineel exemplaar van hetzelfde type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik de oplader niet buitenshuis of in de buurt van hete oppervlakken.
- Stop het gebruik van het apparaat als het op enige wijze beschadigd is (de opzetborstel, het handvat van de tandenborstel of de oplader). Dit apparaat bevat geen repareerbare onderdelen. Als het apparaat beschadigd is, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land (zie hoofdstuk 'Garantie en ondersteuning').

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis als er toezicht op hen wordt gehouden of als zij instructies hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat en zij de gevaren van het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd die ouder zijn dan 8 en alleen onder toezicht.

Let op

- Plaats de opzetborstel, het handvat of de oplader niet in de vaatwasmachine.
- Raadpleeg uw tandarts voordat u de tandenborstel gebruikt als u in de afgelopen 2 maanden een chirurgische behandeling aan uw mond of uw tandvlees hebt ondergaan.
- Raadpleeg uw tandarts als uw tandvlees na het gebruik van deze tandenborstel ernstig gaat bloeden of als het nog steeds gaat bloeden nadat u het apparaat 1 week hebt gebruikt. Raadpleeg uw tandarts ook als u ongemak of pijn ondervindt tijdens gebruik van de Philips Sonicare.

- De Philips Sonicare-tandenborstel voldoet aan de veiligheidseisen voor elektromagnetische apparaten. Als u een pacemaker of ander geïmplanteerd apparaat hebt, neemt u vóór gebruik van de tandenborstel contact op met uw arts of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat.
- Raadpleeg uw arts voordat u de Philips Sonicare gebruikt als u medische klachten hebt.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor de reiniging van tanden, tandvlees en de tong. Gebruik het niet voor andere doeleinden. Stop met het gebruik van het apparaat en neem contact op met uw arts als u ongemak of pijn ondervindt.
- De Philips Sonicare-tandenborstel is bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld om door meerdere personen te worden gebruikt in een tandheelkundige praktijk of instelling.
- Gebruik een opzetborstel niet als de borstelharen verbogen of geknakt zijn. Vervang de opzetborstel elke 3 maanden of eerder indien deze tekenen van slijtage vertoont. Gebruik dit apparaat uitsluitend met de door de fabrikant aanbevolen opzetborstels.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 22 18/12/15 13:46

- Als uw tandpasta peroxide dan wel zuiveringszout of natriumbicarbonaat bevat (veelvoorkomend in witmakende tandpasta's), dient u de opzetborstel na ieder gebruik grondig schoon te maken met zeep en water. Hiermee voorkomt u mogelijke barsten in het plastic.
- Laad uw telefoon of tablet niet op in de badkamer.

Elektromagnetische velden (EMV)

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

Klaarmaken voor gebruik

Het verwisselbare frontje aanbrengen

De Sonicare For Kids wordt geleverd met 1 verwisselbaar frontje.

1 Verwijder de beschermlaag aan de achterkant van het frontje.

2 Plaats het frontje op het witte gedeelte aan de voorkant van het handvat (Fig. 2).

Opmerking: Zorg dat u de uitsparingen in het frontje correct over de knoppen aan de voorkant van het handvat plaatst.

3 Plak uw favoriete sticker op het frontje zoals afgebeeld op het stickervel (Fig. 3).

Een verwijderd frontje terugplaatsen

1 Spoel het frontje af met warm water. U kunt het ook reinigen met een mild schoonmaakmiddel.

2 Laat het frontje aan de lucht drogen.
3 Plaats het frontje terug op het witte gedeelte aan de voorkant van het handvat.

De opzetborstel bevestigen

1 Plaats de opzetborstel zo op het handvat dat de borstelharen in dezelfde richting wijzen als de voorzijde van het handvat (Fig. 4).
2 Druk de opzetborstel zo ver mogelijk op de metalen aandrijfas.

Opmerking: Er zit een kleine opening tussen de opzetborstel en het handvat.

De Sonicare opladen

1 Steek de stekker van de oplader in een stopcontact.
2 Plaats het handvat op de oplader (Fig. 5).

Het oplaadlampje in de aan-uitknop gaat knipperen en het handvat laat twee piepjes horen om aan te geven dat de tandenborstel wordt opgeladen.

Batterij bijna leeg

Als de batterij van uw Sonicare bijna leeg is, hoort u drie piepjes en knippert het oplaadlampje snel gedurende 1 minuut na de poetsbeurt.

Batterij volledig opgeladen

Wanneer de Sonicare volledig is opgeladen, stopt het oplaadlampje met knipperen en brandt het nog 10 seconden voordat het uitgaat.

Als u de batterij altijd volledig opgeladen wilt houden, kunt u uw Sonicare op de oplader plaatsen wanneer u deze niet gebruikt.
Het duurt minimaal 24 uur om de batterij volledig op te laden.

Opmerking: Wanneer de batterij helemaal leeg is, geeft het handvat twee keer 5 piepjes aan het einde van een poetsbeurt of wanneer de gebruiker een nieuwe poetsbeurt probeert te starten. Er kan geen nieuwe poetsbeurt worden gestart. Ook begint de groene LED snel te knipperen totdat het handvat in de slaapstand gaat.

Bluetooth-connectiviteit

Controleer of uw mobiele apparaat Bluetooth 4.0 of hoger heeft, voordat u verbinding maakt.

Opmerking: Voor de meest actuele informatie over apparaatcompatibiliteit gaat u naar de App Store of Google Play Store.

Verbinding maken met uw tandenborstel

1 Download de Philips Sonicare For Kids-app via de App Store of Google Play Store.
2 Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw mobiele apparaat voordat u de app opent. Ga naar de instellingen op uw mobiele apparaat om Bluetooth in te schakelen.
3 Als u de tandenborstel met de app wilt verbinden, schakelt u de tandenborstel in door op de aan-uitknop of de knop voor de poetsstand te drukken. De tandenborstel mag niet op de oplader staan wanneer u deze inschakelt.
4 Open de Philips Sonicare For Kids-app.
5 Volg de instructies in de app op uw mobiele apparaat. De app maakt automatisch verbinding met de tandenborstel. Als de tandenborstel geen verbinding maakt, volgt u de stappen voor het oplossen van problemen die in de app worden weergegeven.
6 Houd uw mobiele apparaat in de buurt van uw tandenborstel wanneer u uw tandenborstel gebruikt. Plaats uw mobiele apparaat op een veilige, droge plaats.

Het apparaat gebruiken

Poetsinstructies

1 Maak de borstelharen nat en doe er een kleine hoeveelheid tandpasta op.
2 Plaats de borstelharen van de tandenborstel onder een lichte hoek (45 graden) tegen de tanden, op de grens van tanden en tandvlees. Zo weet u zeker dat het volledige tandoppervlak wordt gepoetst (Fig. 6).
3 Druk op de aan-uitknop om de Sonicare in te schakelen.
4 Druk de Sonicare lichtjes op het poetsoppervlak voor een maximaal resultaat. Laat de Sonicare het werk doen en schrob (Fig. 7) niet.
5 Oefen lichte druk uit en borstel zachtjes het binnen- en buitenoppervlak van alle tanden in de boven- en onderkaak. Houd de tandenborstel daarbij onder een lichte hoek zodat de borstelharen het grensgebied tussen de tanden en het tandvlees raken.
6 Het binnen- en buitenoppervlak van de achterste tanden in de boven- en onderkaak zijn moeilijk te bereiken. Besteed extra aandacht aan deze gebieden, oefen lichte druk uit en houd de borstelharen onder een lichte hoek tegen de rand van het tandvlees (Fig. 8).
7 Poets de kauwoppervlakken van alle boven- en ondertanden.
8 Beweeg de opzetborstel langzaam kleine stukjes heen en weer over de tanden zodat de langere haren tussen de tanden komen, terwijl u de borstelharen onder dezelfde hoek tegen de rand van uw tandvlees blijft houden. Ga de volledige poetsbeurt (Fig. 9) zo door.

Opmerking: Om ervoor te zorgen dat uw kind overal even goed poetst, verdeelt u het gebit in 4 kwadranten en gebruikt u de KidPacer-functie (zie hoofdstuk 'Functies').

9 Begin te poetsen in kwadrant 1 (buitenkant boventanden). Een kort melodietje geeft aan dat het tijd is om naar kwadrant 2 (binnenkant boventanden) te gaan. Bij het volgende melodietje gaat u naar kwadrant 3 (buitenkant ondertanden). Het volgende melodietje geeft aan dat het tijd is om naar kwadrant 4 (binnenkant ondertanden) te gaan. De tandenborstel wordt aan het einde van de poetsbeurt (Fig. 10) automatisch uitgeschakeld.

U kunt de Sonicare in de volgende gevallen veilig gebruiken:

- als u een beugel hebt (opzetborstels slijten sneller wanneer u ze voor een gebit met een beugel gebruikt)
- als u tandheelkundige restauraties hebt (vullingen, kronen, facings)

Poetsstanden

De Sonicare begint automatisch te poetsen in de standaard Gentle-stand.

1 Druk op de knop voor de poetsstand om tussen de standen (Fig. 11) te schakelen.

Het groene moduslampje geeft aan welke stand is geselecteerd.

- Gentle-stand: stand met vol vermogen, ontworpen voor oudere/zelfstandige poetsers. In de Gentle-stand duurt de poetsbeurt 2 minuten.
- Extra Gentle-stand: stand met lager vermogen voor training en om jonge kinderen kennis te laten maken met de Sonic-ervaring. In de Extra Gentle-stand duurt de poetsbeurt aanvankelijk 1 minuut. Deze wordt langzaam maar zeker verlengd tot 2 minuten, om jonge kinderen geleidelijk te laten wennen aan de door tandartsen aanbevolen poetsbeurt van 2 minuten.

Als u de poetsbeurt in de Extra Gentle-stand op 2 minuten wilt instellen, plaatst u het handvat op de oplader en houd u de knop voor de poetsstand 2 seconden ingedrukt. Het apparaat laat één piepje horen om aan te geven dat de poetsbeurt is ingesteld op 2 minuten.

Als u de poetsbeurt in de Extra Gentle-stand weer op 1 minuut wilt instellen, plaatst u het handvat op de oplader en houd u de knop voor de poetsstand 2 seconden ingedrukt. Het apparaat laat twee piepjes horen om aan te geven dat de poetsbeurt in ingesteld op 1 minuut.

Eigenschappen

KidPacer

De Sonicare For Kids waarschuwt de gebruiker met een kort melodietje om door te gaan met het volgende kwadrant van het gebit. Aan het einde van de poetsbeurt klinkt een felicitatiemelodie, waarna de tandenborstel automatisch wordt uitgeschakeld. Zo weet u zeker dat de tanden van uw kind grondig en volledig zijn gereinigd (zie 'Poetsinstructies').

Opmerking: Instrueer uw kind om te poetsen totdat de felicitatiemelodie klinkt en de tandenborstel wordt uitgeschakeld.

Easy-start

Tijdens de eerste 14 poetsbeurten voert de Easy-start-functie de poetskracht geleidelijk op om u te laten wennen aan het poetsen met de Philips Sonicare.Bij de Sonicare For Kids is de Easy-start-functie standaard ingeschakeld.

Opmerking: De eerste 14 poetsbeurten moeten allemaal minimaal 1 minuut duren om de Easy-start-functie goed te laten werken.

De Easy-start-functie in- of uitschakelen

1 Plaats het handvat op de oplader.

Easy-start inschakelen:Houd de aan-uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt. U hoort 2 piepjes die aangeven dat de Easy-start-functie is geactiveerd.

Easy-start uitschakelen:Houd de aan-uitknop ongeveer 2 seconden ingedrukt. U hoort 1 piepje dat aangeeft dat de Easy-start-functie is uitgeschakeld.

Opmerking: Gebruik van de Easy-start-functie na de eerste gewenningsperiode wordt afgeraden, omdat de Philips Sonicare hierdoor minder effectief plak zal verwijderen.

Schoonmaken

Waarschuwing: Maak de opzetborstels, het handvat, de oplader, de opladerkap en het verwisselbare frontje niet schoon in de vaatwasmachine.

Handvat van tandenborstel

1 Verwijder de opzetborstel en spoel de metalen aandrijfas af met warm water. Verwijder eventuele tandpastaresten (Fig. 12).

Let op: Gebruik geen scherpe voorwerpen om de rubberen afdichting op de metalen aandrijfas te duwen; dit kan schade veroorzaken.

2 Veeg het handvat helemaal schoon met een vochtige doek.

Opzetborstel

1 Spoel de borstel en de borstelharen na iedere poetsbeurt (Fig. 13) onder de kraan af.

2 Verwijder minimaal één keer per week de opzetborstel van het handvat en spoel het aansluitpunt van de borstel schoon met warm water.

Oplader

1 Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de oplader schoonmaakt.
2 Veeg de oplader schoon met een vochtige doek. Zorg ervoor dat u tandpasta en andere verontreinigingen van de oplader verwijdert.

Opbergen

Als u de Sonicare gedurende langere tijd niet gebruikt, haal de stekker van het oplaadstation dan uit het stopcontact, reinig de oplader en bewaar deze op een koele, droge plaats buiten bereik van direct zonlicht.

Vervanging

Opzetborstel

- Vervang de Sonicare-opzetborstels om de 3 maanden voor optimale resultaten.
- Gebruik hiervoor alleen Sonicare For Kids-opzetborstels.

Recyclen

- Dit symbool betekent dat dit product niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU) (Fig. 18).
- Dit symbool betekent dat dit product een ingebouwde oplaadbare batterij bevat die niet samen met het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2006/66/EC) (Fig. 19). Wij raden u aan om uw product in te leveren bij een officieel inzamelpunt of een Philips servicecentrum zodat een professional de oplaadbare batterij kan verwijderen.
- Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten en accu's. Als u oude producten correct verwijdert, voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

De oplaadbare batterij verwijderen

Waarschuwing: Verwijder de accu alleen wanneer u het apparaat weggooit. Zorg ervoor dat de accu helemaal leeg is wanneer u deze verwijdert.

Om de oplaadbare batterij te kunnen verwijderen, hebt u een gewone schroevendraaier nodig.Neem elementaire veiligheidsmaatregelen in acht wanneer u de hierna beschreven procedure uitvoert. Bescherm uw ogen, handen, vingers en het werkoppervlak.

1 Als u de oplaadbare batterij volledig wilt ontladen, neemt u het handvat van de oplader, schakelt u de Philips Sonicare in en laat u deze aan staan tot deze stopt. Herhaal deze stap totdat u de Philips Sonicare niet meer kunt inschakelen.
2 Steek een schroevendraaier in de sleuf in de onderkant van het handvat. Draai de schroevendraaier linksom totdat er een opening verschijnt tussen het afdekplaatje en het handvat (Fig. 14).
3 Steek de schroevendraaier in de opening en wrik het afdekplaatje los van het handvat (Fig. 15).
4 Houd het handvat ondersteboven en duw het omlaag op de aandrijfas zodat de onderdelen in het handvat (Fig. 16) naar buiten komen.
5 Steek de schroevendraaier onder de printplaat naast de batterijaansluitingen en beweeg de schroevendraaier heen en weer om de aansluitingen los te breken. Verwijder de printplaat en wrik de batterij los uit de plastic houder (Fig. 17).

De oplaadbare batterij en de rest van het product kunnen gescheiden worden ingeleverd op een daartoe bestemde plaats en volgens de geldende lokale voorschriften voor afvalverwijdering.

Garantie en ondersteuning

Hebt u informatie of ondersteuning nodig, ga dan naar **www.philips.com/support** of lees de meegeleverde wereldwijde garantieverklaring.

Garantiebeperkingen

De volgende zaken vallen niet onder de voorwaarden van de internationale garantie:

- Opzetborstels
- Beschadiging veroorzaakt door gebruik van niet-goedgekeurde vervangende onderdelen
- Beschadiging als gevolg van verkeerd gebruik, misbruik, onachtzaamheid, wijzigingen of ongeautoriseerde reparaties
- Gewone slijtage, inclusief kerfjes, krasjes, schuurplekken, verkleuring of verbleking
- Verwisselbare stickers
- Verwisselbare frontjes

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter **www.philips.com/welcome** registrieren.

Sie und Ihr Kind können jetzt eine verbundene Sonicare-Zahnbürste verwenden. Die über Bluetooth verbundene Zahnbürste interagiert mit einer lustigen Mobilgeräte-App, die Ihrem Kind auf unterhaltsame Weise die richtigen Zahnputztechniken erklärt.

Allgemeine Beschreibung (Abb. 1)

1 Hygienische Schutzkappe
2 Bürstenkopf
3 Handstück mit weicher Griffﬂäche
4 Ein-/Ausschalter mit Akkuladestandsanzeige
5 Abnehmbare Blende mit austauschbaren Aufklebern
6 Putzmodustaste mit Modusleuchten
7 Ladegerät
8 Blende
9 Aufkleber

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie diese wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie zur späteren Verwendung auf.

Gefahr

- Halten Sie das Ladegerät von Wasser fern. Stellen Sie es nicht über oder direkt bei einer mit Wasser gefüllten Badewanne bzw. einem Waschbecken ab.

Tauchen Sie das Ladegerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vergewissern Sie sich nach der Reinigung, dass das Ladegerät vollständig trocken ist, bevor Sie es wieder an das Stromnetz anschließen.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug. Prüfen Sie die Bürstenköpfe regelmäßig auf Risse. Gerissene Bürstenköpfe können eine Erstickungsgefahr darstellen.

Warnhinweis

- Das Netzkabel kann nicht ersetzt werden. Ist das Netzkabel beschädigt, müssen Sie das Ladegerät entsorgen.
- Tauschen Sie das Ladegerät immer durch ein Original-Ersatzgerät aus, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Benutzen Sie das Ladegerät nicht im Freien oder in der Nähe von heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist (Bürstenkopf, Handstück oder Ladegerät). Dieses Gerät enthält keine Teile, die vom Benutzer repariert werden können. Wenn das Gerät beschädigt ist, wenden Sie sich bitte an das Service-Center in Ihrem Land (siehe 'Garantie und Kundendienst').

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt wurden oder Anweisung zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, außer sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

Achtung

- Reinigen Sie Bürstenkopf, Handstück und Ladegerät nicht im Geschirrspüler.
- Wenn in den vergangenen 2 Monaten ein chirurgischer Eingriff an Ihren Zähnen oder am Zahnfleisch vorgenommen wurde, sollten Sie vor Benutzung der Zahnbürste Ihren Zahnarzt konsultieren.
- Konsultieren Sie Ihren Zahnarzt, wenn nach Benutzung dieses Geräts übermäßiges Zahnfleischbluten auftritt oder Zahnfleischbluten länger als eine Woche anhält.

Konsultieren Sie außerdem Ihren Zahnarzt, wenn bei der Benutzung der Philips Sonicare Unbehagen oder Schmerzen auftreten.

- Die Philips Sonicare Zahnbürste erfüllt die Sicherheitsstandards für elektromagnetische Geräte. Wenden Sie sich als Träger eines Herzschrittmachers oder eines anderen Implantats vor der Verwendung dieses Geräts an Ihren Arzt oder den Hersteller des implantierten Gerätes.
- Sollten Sie Bedenken wegen Ihrer Gesundheit haben, konsultieren Sie vor Benutzung der Philips Sonicare Ihren Arzt.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Reinigen von Zähnen, Zahnfleisch und Zunge gedacht. Benutzen Sie es nicht für andere Zwecke. Falls Beschwerden oder Schmerzen auftreten, verwenden Sie das Gerät nicht mehr, und wenden Sie sich an Ihren Arzt.
- Die Philips Sonicare Zahnbürste ist ein Gerät zur individuellen Mundpflege und nicht für die Verwendung von mehreren Patienten in einer Zahnarztpraxis oder Zahnklinik vorgesehen.

- Unterlassen Sie es, einen Bürstenkopf mit abgeknickten oder zerdrückten Borsten zu verwenden. Ersetzen Sie den Bürstenkopf alle 3 Monate oder früher, falls Anzeichen von Abnutzung auftreten. Benutzen Sie nur die vom Hersteller für diese Zahnbürste empfohlenen Bürstenköpfe.
- Bei Verwendung peroxid-, natron- oder bikarbonathaltiger Zahnpasta (üblich in Weißmacher-Zahnpasta) sollten Sie den Bürstenkopf nach jedem Gebrauch gründlich mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen. Dies verhindert ein mögliches Brechen des Plastiks.
- Laden Sie Ihr Telefon oder Tablet nicht im Badezimmer auf.

Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen und Regelungen bezüglich der Exposition in elektromagnetischen Feldern.

Vorbereiten für den Gebrauch

Austauschbare Blende anbringen

Im Lieferumfang der Sonicare für Kinder ist 1 austauschbare Blende enthalten.

1 Ziehen Sie die Klebeabdeckung von der Blende ab.

2 Bringen Sie die Blende auf dem weißen Bereich der Vorderseite des Handstücks (Abb. 2) an.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass sich die Aussparungen der Blende mit den Tasten auf der Vorderseite des Handstücks decken.

3 Bringen Sie Ihren Lieblingsaufkleber wie auf dem Aufkleberbogen (Abb. 3) dargestellt auf der Blende an.

Abgenommene Blende erneut anbringen

1 Reinigen Sie die Blende in warmem Wasser; Sie können zum Reinigen auch ein mildes Reinigungsmittel verwenden.
2 Lassen Sie die Blende an der Luft trocknen.
3 Bringen Sie die Blende wieder auf dem weißen Bereich der Handstückvorderseite an.

Den Bürstenkopf befestigen

1 Richten Sie den Bürstenkopf so aus, dass die Borsten in die gleiche Richtung wie die Vorderseite des Handstücks (Abb. 4) zeigen.
2 Drücken Sie den Bürstenkopf auf den Metallschaft, bis er fest sitzt.

Hinweis: Zwischen dem Bürstenkopf und dem Handstück bleibt eine kleine Lücke.

Die Sonicare Zahnbürste laden

1 Schließen Sie das Ladegerät an eine funktionierende Steckdose an.
2 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät (Abb. 5).

Blinken der Akkuladestandsanzeige im Ein-/Ausschalter und zwei Signaltöne des Handstücks zeigen an, dass die Zahnbürste geladen wird.

Batterie schwach

Wenn der Akku der Sonicare fast leer ist, hören Sie drei Signaltöne und die Akkuladestandsanzeige blinkt nach dem Putzzyklus eine Minute lang schnell.

Akku voll aufgeladen

Ist der Akku des Sonicare vollständig geladen, hört die Akkustandanzeige zu blinken auf, leuchtet 10 Sekunden lang dauerhaft und erlischt dann.

Sie können die Zahnbürste bei Nichtgebrauch im Ladegerät aufbewahren, damit die Akkus geladen bleiben. Das vollständige Aufladen des Akkus dauert mindestens 24 Stunden.

Hinweis: Wenn die Akkuladung erschöpft ist, gibt das Handstück am Ende des Putzvorgangs oder beim versuchten Beginn eines neuen Putzvorgangs 2-mal eine Folge von 5 Tönen aus. Der neue Putzvorgang wird nicht begonnen. Ferner blinkt auch die grüne LED, bis das Handstück in den Energiesparmodus wechselt.

Bluetooth-Konnektivität

Stellen Sie vor dem Herstellen der Verbindung sicher, dass Bluetooth 4.0 oder höher auf dem Mobilgerät ausgeführt wird.

Hinweis: Die neuesten Informationen zur Gerätekompatibilität finden Sie im App Store oder auf Google Play.

Verbindung mit Zahnbürste herstellen

1 Laden Sie die App Philips Sonicare For Kids aus dem App Store oder von Google Play herunter.

2 Bevor Sie die App öffnen, muss Bluetooth auf dem Mobilgerät eingeschaltet werden. Den Befehl zum Aktivieren von Bluetooth finden Sie in den Einstellungen des Mobilgeräts.

3 Zum Verbinden der Zahnbürste mit der App schalten Sie die Zahnbürste durch Drücken des Ein-/Ausschalters oder der Putzmodustaste ein. Achten Sie darauf, dass die Zahnbürste beim Einschalten nicht am Ladegerät angeschlossen ist.
4 Öffnen Sie die App Philips Sonicare For Kids.
5 Befolgen Sie die auf dem Mobilgerät angezeigten Anweisungen der App. Die App verbindet sich automatisch mit der Zahnbürste. Falls die Zahnbürste keine Verbindung herstellt, befolgen Sie die in der App angegebenen Schritte zur Fehlerbehebung.
6 Halten Sie während der Benutzung der Zahnbürste das Mobilgerät in deren unmittelbaren Nähe. Vergewissern Sie sich, dass das Mobilgerät sicher an einem trockenen Platz liegt.

Das Gerät benutzen

Putzanleitung

1 Befeuchten Sie die Borsten, und tragen Sie etwas Zahnpasta auf.
2 Setzen Sie die Borsten der Zahnbürste in einem leichten Winkel (45 Grad) auf den Bereich zwischen Zähnen und Zahnfleischsaum. Dadurch wird gewährleistet, dass die gesamte Zahnoberfläche geputzt (Abb. 6) wird.
3 Drücken Sie zum Einschalten der Sonicare den Ein-/Ausschalter.
4 Für eine optimale Zahnpflege putzen Sie die Zähne mit nur leichtem Druck und überlassen der Zahnbürste die eigentliche Arbeit. Nicht schrubben (Abb. 7).
5 Putzen Sie sanft unter Anwendung von leichtem Druck die Außen- und Innenflächen aller oberen und unteren Zähne. Halten Sie dabei die Zahnbürste in einem Winkel, sodass die Zahnbürste den Grenzbereich zwischen Zähnen und Zahnfleischsaum bürstet.
6 Die Innen- und Außenflächen der oberen und unteren Backenzähne sind schwer zu erreichen. Nehmen Sie sich genügend Zeit zum Putzen dieser Bereiche. Wenden Sie dabei leichten Druck an und behalten Sie den Winkel der Zahnbürstenborsten zum Zahnfleischsaum (Abb. 8) bei.

7 Putzen Sie die Kauflächen aller oberen und unteren Zähne.

8 Bewegen Sie den Bürstenkopf sanft und langsam mit Vorwärts- und Rückwärtsbewegungen über die Zähne, sodass die längeren Borsten in die Zahnzwischenräume gelangen. Behalten Sie dabei den Winkel der Borsten zum Zahnfleischsaum bei. Verfahren Sie auf diese Weise bis zum Ende des Putzzyklus (Abb. 9).

Hinweis: Damit Ihr Kind alle Zähne gleichmäßig putzt, teilen Sie den Mund mit der KidPacer-Funktion in 4 Abschnitte auf (siehe "Produktmerkmale").

9 Beginnen Sie mit dem Putzen des 1. Abschnittes (Außenseite Oberkiefer). Eine kurze Signaltonfolge zeigt an, wenn es Zeit für den Übergang zum 2. Abschnitt (Innenseite Oberkiefer). Gehen Sie beim Ertönen der nächsten Tonfolge zum 3. Abschnitt (Außenseite Unterkiefer) über. Die nächste Signaltonfolge zeigt an, wenn es Zeit für den Übergang zum 4. Abschnitt (Innenseite Unterkiefer) ist. Die Zahnbürste schaltet sich nach Abschluss des Putzvorgangs (Abb. 10) automatisch aus.

Ihre Sonicare ist sicher für den Gebrauch bei:

- Zahnspangen (die Bürstenköpfe nutzen sich beim Putzen von Zahnspangen schneller ab)
- Zahnersatz (Füllungen, Kronen, Verblendschalen)

Putzmodi

Die Sonicare beginnt automatisch im standardmäßig eingestellten Sanftmodus.

1 Durch Drücken der Putzmodustaste können Sie zwischen den Modi (Abb. 11) umschalten.

Die grüne Modusanzeige gibt den ausgewählten Modus an.

- Sanftmodus: Modus mit höchster Leistung speziell für ältere/ unabhängige Nutzer. Im Sanftmodus ist die Dauer des Putzzyklus auf 2 Minuten eingestellt.

- Extrasanfter Modus: Modus mit verminderter Leistung zum Üben und zur Einführung in die Schallzahnbürstentechnik für jüngere Kinder. Im extrasanften Modus ist die Dauer des Putzzyklus anfangs auf 1 Minute eingestellt und verlängert sich dann langsam auf 2 Minuten. Dadurch können kleine Kinder an die von Zahnärzten empfohlene Putzdauer von 2 Minuten herangeführt werden.

Um die Dauer des Putzzyklus im extrasanften Modus auf 2 Minuten einzustellen, stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät und halten Sie die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Ein einzelner Signalton signalisiert, dass die Dauer des Putzzyklus auf 2 Minuten eingestellt ist.

Um die Dauer des Putzzyklus im extrasanften Modus manuell wieder auf 1 Minute zurückzustellen, stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät und halten Sie die Modus-Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Ein doppelter Signalton signalisiert, dass die Dauer des Putzzyklus auf 1 Minute eingestellt ist.

Produktmerkmale

KidPacer

Die Sonicare For Kids weist mit einer kurzen Signalserie das Kind an, den nächsten Kieferquadranten zu bürsten. Nach Abschluss des Putzzyklus ertönt ein Gratulationston, der sich automatisch abschaltet. Dies sorgt dafür, dass die Zähne des Kindes gründlich und überall gereinigt werden (siehe „Putzanleitung“).

Hinweis: Bitten Sie das Kind, so lange zu putzen, bis der Gratulationston zu hören ist und die Zahnbürste sich abschaltet.

Easy-Start

Mit der Easy-Start-Funktion wird die Intensität über die ersten 14 Anwendungen schrittweise erhöht, damit Sie sich leichter an das Putzen mit der Philips Sonicare gewöhnen. Bei der Sonicare For Kids ist die Easy-Start-Funktion aktiviert.

Hinweis: Die ersten 14 Putzvorgänge müssen jeweils mindestens eine Minute dauern, damit der jeweilige Zyklus von der Easy-Start-Funktion ordnungsgemäß durchlaufen wird.

Easy-Start-Funktion aktivieren oder deaktivieren

1 Stellen Sie das Handstück auf das Ladegerät.

So aktivieren Sie Easy-Start:Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören zwei Signaltöne, die signalisieren, dass die Easy-Start-Funktion aktiviert wurde.
So deaktivieren Sie Easy-Start:Halten Sie den Ein-/Ausschalter 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören einen Signalton, der signalisiert, dass die Easy-Start-Funktion deaktiviert wurde.

Hinweis: Die Easy-Start-Funktion sollte nur in der ersten Gewöhnungsphase genutzt werden, da sie die Effizienz der Plaque-Entfernung mit der Philips Sonicare reduziert.

Pflege

Warnhinweis: Bürstenköpfe, Handstück, Ladegerät, Ladegerätabdeckung und austauschbare Blende dürfen nicht in der Spülmaschine gereinigt werden.

Handstück der Zahnbürste

1 Nehmen Sie den Bürstenkopf ab, und spülen Sie den Bereich des Metallschafts mit warmem Wasser. Vergewissern Sie sich, dass alle Zahnpastarückstände (Abb. 12) entfernt sind.

Achtung: Drücken Sie nicht mit scharfkantigen Gegenständen auf die Gummidichtung um den Metallschaft, da diese dadurch beschädigt werden kann.

2 Wischen Sie das gesamte Handstück mit einem feuchten Tuch ab.

Bürstenkopf

1 Spülen Sie Bürstenkopf und Borsten nach jedem Gebrauch (Abb. 13) unter fließendem Wasser ab.
2 Nehmen Sie mindestens einmal pro Woche den Bürstenkopf vom Handstück, und spülen Sie die Verbindung zwischen Bürstenkopf und Handstück mit warmem Wasser ab.

Ladegerät

1 Ziehen Sie vor dem Reinigen des Ladegeräts den Netzstecker aus der Steckdose.
2 Wischen Sie das Ladegerät mit einem feuchten Tuch ab. Stellen Sie sicher, dass Sie Zahnpasta und andere Rückstände vom Ladegerät entfernen.

Lagerräume

Wenn Sie die Sonicare über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, ziehen Sie die Ladestation aus der Steckdose, reinigen Sie sie, und bewahren Sie sie an einem kühlen, trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung auf.

Austausch

Bürstenkopf

- Um optimale Ergebnisse zu erzielen, tauschen Sie Sonicare Bürstenköpfe spätestens nach 3 Monaten aus.
- Benutzen Sie ausschließlich Ersatzbürstenköpfe für die Sonicare For Kids.

Recycling

- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann (2012/19/EU) (Abb. 18).
- Dieses Symbol bedeutet, dass das Produkt einen Akku enthält, der nicht mit dem normalen Hausmüll (Abb. 19) entsorgt werden darf (2006/66/EG). Wir empfehlen dringend, das Produkt bei einer offiziellen Sammelstelle oder einem Philips Service-Center abzugeben, um den Akku fachgerecht ausbauen zu lassen.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von elektrischen und elektronischen Produkten, Akkus und Batterien. Die ordnungsgemäße Entsorgung dient dem Schutz von Umwelt und Gesundheit.

Aufladbaren Akku entfernen

Warnhinweis: Bauen Sie den wiederaufladbaren Akku nur zur Entsorgung des Geräts aus. Vergewissern Sie sich, dass der Akku ganz leer ist, bevor Sie ihn ausbauen.

Zum Entfernen des aufladbaren Akkus benötigen Sie einen Schlitzschraubendreher (Standardschraubendreher).Beachten Sie grundlegende Sicherheitsmaßnahmen, wenn Sie die unten angeführten Schritte ausführen. Schützen Sie Ihre Augen, Hände und Finger sowie die Oberfläche, auf der Sie arbeiten.

1 Um den Akku komplett zu entladen, nehmen Sie das Handstück aus dem Ladegerät, schalten die Philips Sonicare ein und lassen sie laufen, bis sie zum Stillstand kommt. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie die Philips Sonicare nicht mehr einschalten können.

2 Stecken Sie einen Schraubendreher in den Schlitz an der Unterseite des Handstücks. Drehen Sie den Schraubendreher gegen den Uhrzeigersinn, bis ein Schlitz zwischen Bodenabdeckung und Handstück (Abb. 14) sichtbar wird.

3 Stecken Sie den Schraubendreher in den Schlitz und hebeln Sie die Bodenabdeckung vom Handstück (Abb. 15).
4 Halten Sie das Handstück kopfüber, und drücken Sie auf den Schaft, um die internen Komponenten im Handstück (Abb. 16) freizugeben.
5 Stecken Sie den Schraubendreher neben den Akkuverbindungen unter die Platine, und drehen Sie ihn, bis die Verbindungen zerbrechen. Nehmen Sie die Platine heraus, und lösen Sie den Akku aus der Plastikhalterung (Abb. 17).

Nun können der Akku und die übrigen Teile des Geräts ordnungsgemäß recycelt bzw. entsorgt werden.

Garantie und Support

Für Unterstützung und weitere Informationen besuchen Sie die Philips Website unter **www.philips.com/support** , oder lesen Sie die internationale Garantieschrift.

Garantieeinschränkungen

Die folgenden Geräteteile/Schäden unterliegen nicht den Bedingungen der internationalen Garantie:

- Bürstenköpfe.
- Schäden, die durch den Gebrauch von nicht zugelassenen Ersatzteilen verursacht werden.
- Schäden durch Missbrauch, falsche Benutzung, Fahrlässigkeit, Manipulation oder Reparatur durch Unbefugte.
- Normale Abnutzungserscheinungen wie abgeschlagene Stellen, Kratzer, Abschürfungen, Verfärbungen oder Verblassen.
- Austauschbare Aufkleber
- Austauschbare Blenden

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 46 18/12/15 13:46

Εισαγωγή

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλώς ήρθατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που παρέχει η Philips, δηλώστε το προϊόν σας στη διεύθυνση **www.philips.com/welcome**.

Εσείς και το παιδί σας είστε τώρα κάτοχοι μιας συνδεδεμένης οδοντόβουρτσας Sonicare. Η συνδεδεμένη μέσω Bluetooth οδοντόβουρτσα αλληλεπιδρά με μια διασκεδαστική εφαρμογή βουρτσίσματος για κινητές συσκευές, η οποία κρατά το ενδιαφέρον του παιδιού σας ενώ αυτό μαθαίνει τις κατάλληλες τεχνικές βουρτσίσματος.

Γενική περιγραφή (Εικ.1)

1 Κάλυμμα ταξιδιού για υγιεινή
2 Κεφαλή βουρτσίσματος
3 Αντιολισθητική λαβή
4 Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης με ένδειξη φόρτισης μπαταρίας
5 Αφαιρούμενο κάλυμμα με αντικαθιστώμενα αυτοκόλλητα
6 Κουμπί λειτουργίας βουρτσίσματος με λυχνίες λειτουργιών
7 Βάση φόρτισης
8 Κάλυμμα
9 Αυτοκόλλητο

Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια

Διαβάστε αυτές τις σημαντικές πληροφορίες προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.

Κίνδυνος

- Κρατήστε τη βάση φόρτισης μακριά από νερό. Μην την τοποθετείτε ή την αποθηκεύετε πάνω από ή κοντά σε νερό που περιέχεται σε μπανιέρες, νιπτήρες, νεροχύτες κ.λπ.

Μην βυθίζετε τη βάση φόρτισης σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μετά τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι η βάση φόρτισης είναι εντελώς στεγνή προτού τη συνδέσετε στην πρίζα.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι. Ελέγχετε τακτικά τις κεφαλές βουρτσίσματος για ρωγμές. Ελλοχεύει κίνδυνος πνιγμού από κεφαλές βουρτσίσματος με ρωγμές.

Προειδοποίηση

- Το καλώδιο δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να απορρίψετε τη βάση φόρτισης.
- Να αντικαθιστάτε πάντα τη βάση φόρτισης με γνήσια ανταλλακτικά για να αποφύγετε τυχόν κινδύνους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη βάση φόρτισης σε εξωτερικούς χώρους ή κοντά σε θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Αν η συσκευή υποστεί οποιαδήποτε βλάβη (κεφαλή βουρτσίσματος, λαβή οδοντόβουρτσας ή βάση φόρτισης), σταματήστε να τη χρησιμοποιείτε. Αυτή η συσκευή δεν περιλαμβάνει επισκευάσιμα εξαρτήματα. Αν η συσκευή υποστεί βλάβη, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας (βλ. κεφάλαιο „Εγγύηση και υποστήριξη“).

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και ότι κατανοούν τους ενδεχόμενους κινδύνους. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν θα πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά εκτός αν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.

Προσοχή

- Μην καθαρίζετε την κεφαλή βουρτσίσματος, τη λαβή ή τη βάση φόρτισης στο πλυντήριο πιάτων.
- Αν έχετε χειρουργηθεί στο στόμα ή τα ούλα κατά τους 2 προηγούμενους μήνες, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν να χρησιμοποιήσετε την οδοντόβουρτσα.
- Συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας αν παρουσιαστεί υπερβολική αιμορραγία μετά τη χρήση αυτής της οδοντόβουρτσας ή αν η αιμορραγία εξακολουθήσει να παρουσιάζεται μετά από 1 εβδομάδα χρήσης. Επίσης, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας, αν νιώσετε δυσφορία ή πόνο κατά τη χρήση της οδοντόβουρτσας Philips Sonicare.

- Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας για τις ηλεκτρομαγνητικές συσκευές. Αν έχετε βηματοδότη ή οποιαδήποτε άλλη εμφυτευμένη συσκευή, επικοινωνήστε με το γιατρό σας ή τον κατασκευαστή της εμφυτευμένης συσκευής πριν από τη χρήση.
- Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα υγείας, συμβουλευτείτε το γιατρό σας πριν από τη χρήση της Philips Sonicare.
- Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί αποκλειστικά για τον καθαρισμό δοντιών, ούλων και γλώσσας. Μην τη χρησιμοποιήσετε για κανένα άλλο σκοπό. Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επικοινωνήστε με το γιατρό σας σε περίπτωση που νιώσετε δυσφορία ή πόνο.
- Η οδοντόβουρτσα Philips Sonicare είναι συσκευή προσωπικής φροντίδας και δεν προορίζεται για χρήση σε πολλαπλούς ασθενείς σε οδοντιατρεία ή ιατρικά κέντρα.
- Σταματήστε να χρησιμοποιείτε την κεφαλή βουρτσίσματος, αν οι τρίχες της καταστραφούν ή λυγίσουν. Να αντικαθιστάτε την κεφαλή βουρτσίσματος κάθε 3 μήνες ή και νωρίτερα, αν εμφανιστούν σημάδια φθοράς. Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικές κεφαλές βουρτσίσματος από αυτές που συνιστά ο κατασκευαστής.

- Αν η οδοντόκρεμά σας περιέχει υπεροξείδιο του υδρογόνου, μαγειρική σόδα (baking soda) ή άλλα διττανθρακικά συστατικά (συνήθη σε λευκαντικές οδοντόκρεμες), να καθαρίζετε πολύ καλά την κεφαλή βουρτσίσματος με νερό και σαπούνι μετά από κάθε χρήση. Έτσι αποτρέπετε την πιθανή θραύση του πλαστικού.
- Μην φορτίζετε το τηλέφωνο ή το tablet στο μπάνιο.

Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Η συγκεκριμένη συσκευή της Philips συμμορφώνεται με όλα τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

Προετοιμασία για χρήση

Τοποθέτηση του αντικαθιστώμενου καλύμματος

Η οδοντόβουρτσα Sonicare For Kids συνοδεύεται από 1 αντικαθιστώμενο κάλυμμα.

1 Αφαιρέστε το αυτοκόλλητο τμήμα από το κάλυμμα.

2 Τοποθετήστε το κάλυμμα στη λευκή περιοχή στο μπροστινό μέρος της **λαβής (Εικ. 2)**.

Σημείωση: Ευθυγραμμίστε τα ανοίγματα του καλύμματος με τα κουμπιά στο μπροστινό μέρος της λαβής.

3 Τοποθετήστε το αυτοκόλλητο που προτιμάτε στο κάλυμμα, όπως υποδεικνύεται στο **φύλλο (Εικ. 3)** με τα αυτοκόλλητα.

Επανατοποθέτηση του καλύμματος που αφαιρέθηκε

1 Ξεπλύνετε το κάλυμμα με ζεστό νερό. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε ένα ήπιο απορρυπαντικό, για να το καθαρίσετε.

2 Αφήστε το κάλυμμα να στεγνώσει στον αέρα.

3 Επανατοποθετήστε το κάλυμμα στη λευκή περιοχή στο μπροστινό μέρος της λαβής.

Προσάρτηση της κεφαλής βουρτσίσματος

1 Ευθυγραμμίστε την κεφαλή βουρτσίσματος, έτσι ώστε οι τρίχες να είναι στραμμένες προς την ίδια κατεύθυνση με το μπροστινό μέρος της **λαβής (Εικ. 4)**.

2 Πιέστε σταθερά την κεφαλή βουρτσίσματος πάνω στο μεταλλικό άξονα μέχρι να σταματήσει.

Σημείωση: Υπάρχει ένα μικρό κενό ανάμεσα στην κεφαλή βουρτσίσματος και τη λαβή.

Φόρτιση της Sonicare

1 Συνδέστε τη βάση φόρτισης σε μια πρίζα.

2 Τοποθετήστε τη λαβή στη **βάση φόρτισης (Εικ. 5)**.

Η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας στο κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης αναβοσβήνει και από τη λαβή ακούγονται δύο ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι η οδοντόβουρτσα φορτίζεται.

Χαμηλή μπαταρία

Όταν η ισχύς της μπαταρίας της Sonicare είναι χαμηλή, ακούγονται τρία ηχητικά σήματα και η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας αναβοσβήνει γρήγορα για 1 λεπτό μετά την ολοκλήρωση του κύκλου βουρτσίσματος.

Μπαταρία πλήρως φορτισμένη

Όταν η Sonicare φορτιστεί πλήρως, η ένδειξη φόρτισης μπαταρίας σταματά να αναβοσβήνει και παραμένει αναμμένη για 10 δευτερόλεπτα προτού σβήσει.

Για να διατηρείτε την μπαταρία πλήρως φορτισμένη συνεχώς, μπορείτε να αφήνετε τη Sonicare στη βάση φόρτισης όταν δεν την χρησιμοποιείτε.
Για την πλήρη φόρτιση της μπαταρίας χρειάζονται τουλάχιστον 24 ώρες.

Σημείωση: Όταν εξαντληθεί η μπαταρία, από τη λαβή ακούγονται 2 σετ 5 ηχητικών σημάτων στο τέλος ενός βουρτσίσματος ή όταν ο χρήστης προσπαθήσει να ξεκινήσει ένα νέο βούρτσισμα. Το νέο βούρτσισμα δεν ξεκινά. Η πράσινη λυχνία LED θα αναβοσβήνει επίσης γρήγορα μέχρι η λαβή να μεταβεί σε κατάσταση αναστολής.

Σύνδεση Bluetooth

Προτού ξεκινήσετε τη διαδικασία σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι η κινητή συσκευή διαθέτει δυνατότητα Bluetooth 4.0 και άνω.

Σημείωση: Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα με συσκευές, επισκεφτείτε το App Store ή το Google Play.

Σύνδεση της οδοντόβουρτσας

1 Κατεβάστε την εφαρμογή Philips Sonicare For Kids από το App Store ή το Google Play.
2 Βεβαιωθείτε ότι η λειτουργία Bluetooth είναι ενεργοποιημένη στην κινητή συσκευή σας προτού ανοίξετε την εφαρμογή. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις στην κινητή συσκευή σας, για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Bluetooth.
3 Για να συνδέσετε την οδοντόβουρτσα με την εφαρμογή, ενεργοποιήστε την οδοντόβουρτσα πατώντας είτε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης είτε το κουμπί λειτουργίας βουρτσίσματος. Βεβαιωθείτε ότι η οδοντόβουρτσα δεν είναι τοποθετημένη στο φορτιστή κατά την ενεργοποίηση.
4 Ανοίξτε την εφαρμογή Philips Sonicare For Kids.
5 Ακολουθήστε τις οδηγίες της εφαρμογής που εμφανίζονται στην κινητή συσκευή σας. Η εφαρμογή θα συνδεθεί αυτόματα με την οδοντόβουρτσα. Αν η οδοντόβουρτσα δεν συνδεθεί, ακολουθήστε τα βήματα αντιμετώπισης προβλημάτων που παρέχονται στην εφαρμογή.
6 Κρατάτε την κινητή συσκευή κοντά στην οδοντόβουρτσα όταν χρησιμοποιείτε την οδοντόβουρτσα. Να βεβαιώνεστε ότι η κινητή συσκευή βρίσκεται σε ασφαλές και στεγνό μέρος.

Χρήση της συσκευής

Οδηγίες βουρτσίσματος

1 Βρέξτε τις τρίχες της βούρτσας και απλώστε μια μικρή ποσότητα οδοντόκρεμας.

2 Τοποθετήστε τις τρίχες της οδοντόβουρτσας στα δόντια υπό μικρή γωνία (45 μοίρες), στο σημείο όπου ενώνονται τα δόντια και η γραμμή των ούλων. Έτσι διασφαλίζετε ότι **βουρτσίζετε (Εικ. 6)** ολόκληρη την επιφάνεια του δοντιού.

3 Πιέστε το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης, για να ενεργοποιήσετε τη Sonicare.

4 Εφαρμόστε ελαφριά πίεση για να μεγιστοποιήσετε την αποτελεσματικότητα της Sonicare και αφήστε την οδοντόβουρτσα Sonicare να κάνει όλη τη δουλειά για εσάς. Μην **τρίβετε (Εικ. 7)** τα δόντια σας.

5 Συνεχίστε να ασκείτε ελαφριά πίεση και βουρτσίστε απαλά τις εξωτερικές και τις εσωτερικές επιφάνειες όλων των πάνω και των κάτω δοντιών ενώ κρατάτε την οδοντόβουρτσα υπό γωνία, έτσι ώστε οι τρίχες της οδοντόβουρτσας να αγγίζουν την περιοχή όπου ενώνονται τα δόντια και η γραμμή των ούλων.

6 Οι εξωτερικές και εσωτερικές επιφάνειες των πάνω και κάτω πίσω δοντιών είναι δυσπρόσιτες. Αφιερώστε χρόνο στο βούρτσισμα αυτών των περιοχών, ασκήστε ελαφριά πίεση και διατηρήστε τη γωνία των τριχών της οδοντόβουρτσας προς τη **γραμμή των ούλων (Εικ. 8)**.

7 Βουρτσίστε τις περιοχές μάσησης όλων των πάνω και των κάτω δοντιών.

8 Διατηρώντας τη γωνία των τριχών της οδοντόβουρτσας προς τη γραμμή των ούλων, μετακινήστε απαλά και αργά την κεφαλή βουρτσίσματος κατά μήκος των δοντιών με μικρές κινήσεις εμπρός-πίσω, έτσι ώστε οι μακρύτερες τρίχες να φτάνουν ανάμεσα στα δόντια. Συνεχίστε αυτή την κίνηση καθ' όλη τη διάρκεια του **κύκλου (Εικ. 9)** βουρτσίσματος.

Σημείωση: Για να βεβαιωθείτε ότι το παιδί σας βουρτσίζει τα δόντια του ομοιόμορφα, χωρίστε το στόμα σε 4 τμήματα χρησιμοποιώντας τη δυνατότητα KidPacer (βλ. κεφάλαιο «Δυνατότητες»).

9 Ξεκινήστε το βούρτσισμα από το τμήμα 1 (εξωτερική επιφάνεια πάνω δοντιών). Μια σύντομη σειρά μελωδιών υποδεικνύει ότι είναι ώρα να προχωρήσετε στο τμήμα 2 (εσωτερική επιφάνεια πάνω δοντιών). Στην επόμενη σειρά μελωδιών, προχωρήστε στο τμήμα 3 (εξωτερική επιφάνεια κάτω δοντιών). Η επόμενη σειρά μελωδιών υποδεικνύει ότι είναι ώρα να προχωρήσετε στο τμήμα 4 (εσωτερική επιφάνεια κάτω δοντιών). Η οδοντόβουρτσα απενεργοποιείται αυτόματα στο τέλος του **κύκλου (Εικ. 10)** βουρτσίσματος.

Η Sonicare μπορεί να χρησιμοποιηθεί με ασφάλεια σε:

- Σιδεράκια (οι κεφαλές βουρτσίσματος φθείρονται πιο γρήγορα όταν χρησιμοποιούνται σε σιδεράκια)
- Οδοντιατρικές αποκαταστάσεις (σφραγίσματα, γέφυρες, επικαλύψεις)

Λειτουργίες βουρτσίσματος

Η Sonicare ξεκινά αυτόματα στην προεπιλεγμένη Ήπια λειτουργία.

1 Πιέστε το κουμπί λειτουργίας βουρτσίσματος για εναλλαγή μεταξύ των **λειτουργιών (Εικ. 11)**.

Η πράσινη λυχνία λειτουργιών υποδεικνύει την επιλεγμένη λειτουργία.

- Ήπια λειτουργία: Λειτουργία πλήρους ισχύος σχεδιασμένη για μεγαλύτερους/ανεξάρτητους χρήστες. Στην Ήπια λειτουργία, ο κύκλος βουρτσίσματος είναι ρυθμισμένος στα 2 λεπτά.
- Εξαιρετικά ήπια λειτουργία: Μειωμένη λειτουργία ισχύος που χρησιμοποιείται για εκπαίδευση και γνωριμία των μικρότερων παιδιών με την εμπειρία sonic. Στην Εξαιρετικά ήπια λειτουργία, ο κύκλος βουρτσίσματος είναι αρχικά ρυθμισμένος στο 1 λεπτό και σιγά-σιγά αυξάνεται στα 2 λεπτά, έτσι ώστε τα μικρά παιδιά να φτάσουν τον κύκλο βουρτσίσματος των 2 λεπτών που συνιστάται από τους οδοντιάτρους.

Για να ρυθμίσετε χειροκίνητα τον κύκλο βουρτσίσματος στα 2 λεπτά στην Εξαιρετικά ήπια λειτουργία, τοποθετήστε τη λαβή στο φορτιστή και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε ένα ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι ο κύκλος βουρτσίσματος ρυθμίστηκε στα 2 λεπτά.

Για να επαναρυθμίσετε χειροκίνητα τον κύκλο βουρτσίσματος στο 1 λεπτό στην Εξαιρετικά ήπια λειτουργία, τοποθετήστε τη λαβή στο φορτιστή και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε δύο ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι ο κύκλος βουρτσίσματος ρυθμίστηκε στο 1 λεπτό.

Δυνατότητες

KidPacer

Η οδοντόβουρτσα Sonicare For Kids χρησιμοποιεί μια σύντομη σειρά μελωδιών για να υποδείξει στο χρήστη πότε πρέπει να προχωρήσει στο επόμενο τεταρτημόριο του στόματος και ολοκληρώνει τον κύκλο βουρτσίσματος με μια συγχαρητήρια μελωδία προτού απενεργοποιηθεί αυτόματα. Έτσι, διασφαλίζεται ότι τα δόντια του παιδιού καθαρίζονται σχολαστικά και στο σύνολό τους (βλ. «Οδηγίες βουρτσίσματος»).

Σημείωση: Καθοδηγήστε το παιδί σας να βουρτσίσει τα δόντια του μέχρι να ακούσει τη συγχαρητήρια μελωδία και να απενεργοποιηθεί η οδοντόβουρτσα.

Easy-start

Η λειτουργία Easy-start αυξάνει σταδιακά την ισχύ κατά τα πρώτα 14 βουρτσίσματα, ώστε να εξοικειωθείτε με το βούρτσισμα με την Philips Sonicare. **Η οδοντόβουρτσα Sonicare For Kids παραδίδεται με τη δυνατότητα Easy-start ενεργοποιημένη.**

Σημείωση: Κάθε ένα από τα πρώτα 14 βουρτσίσματα θα πρέπει να διαρκεί τουλάχιστον 1 λεπτό για να αυξάνεται με κανονικούς ρυθμούς κατά τον κύκλο κλιμάκωσης Easy-start.

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της λειτουργίας Easy-start

1 Τοποθετήστε τη λαβή στη βάση φόρτισης.

Για να ενεργοποιήσετε το Easy-start:**Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 2 ηχητικά σήματα που υποδεικνύουν ότι η λειτουργία Easy-start**

έχει ενεργοποιηθεί.**Για να απενεργοποιήσετε το Easy-start:Πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης για περίπου 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 1 ηχητικό σήμα που υποδεικνύει ότι η λειτουργία Easy-start έχει απενεργοποιηθεί.**

Σημείωση: Η χρήση της λειτουργίας Easy-start πέραν της αρχικής περιόδου κλιμάκωσης δεν συνιστάται και μειώνει την αποτελεσματικότητα της Philips Sonicare ως προς την αφαίρεση της πλάκας.

Καθάρισμα

Προειδοποίηση: Μην καθαρίζετε τις κεφαλές βουρτσίσματος, τη λαβή, τη βάση φόρτισης, το κάλυμμα της βάσης φόρτισης ή το αντικαθιστώμενο κάλυμμα στο πλυντήριο πιάτων.

Λαβή οδοντόβουρτσας

1 Αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος και ξεπλύνετε την περιοχή του μεταλλικού άξονα με ζεστό νερό. Φροντίστε να απομακρύνετε τυχόν υπολείμματα **οδοντόκρεμας (Εικ. 12)**.

Προσοχή: Μην πιέζετε το κάλυμμα από καουτσούκ πάνω στον μεταλλικό άξονα με αιχμηρά αντικείμενα, καθώς αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά.

2 Καθαρίστε ολόκληρη την επιφάνεια της λαβής με ένα υγρό πανί.

Κεφαλή βουρτσίσματος

1 Ξεπλένετε την κεφαλή βουρτσίσματος και τις τρίχες μετά από κάθε χρήση (Εικ. 13).

2 Τουλάχιστον μία φορά την εβδομάδα, να αφαιρείτε την κεφαλή βουρτσίσματος από τη λαβή και να ξεπλένετε τη σύνδεση της κεφαλής βουρτσίσματος με ζεστό νερό.

Βάση φόρτισης

1 Αποσυνδέετε τη βάση φόρτισης από την πρίζα πριν από τον καθαρισμό.

2 Καθαρίστε την επιφάνεια της βάσης φόρτισης με ένα υγρό πανί. Φροντίστε να αφαιρέσετε τυχόν υπολείμματα οδοντόκρεμας ή άλλα υπολείμματα από τις επιφάνειες της βάσης φόρτισης.

Αποθήκευση

Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη Sonicare για μεγάλο χρονικό διάστημα, αποσυνδέστε τη βάση φόρτισης από την πρίζα, καθαρίστε την και αποθηκεύστε την σε δροσερό και ξηρό μέρος, μακριά από άμεση ηλιακή ακτινοβολία.

Αντικατάσταση

Κεφαλή βουρτσίσματος

- Αντικαθιστάτε τις κεφαλές βουρτσίσματος της Sonicare κάθε 3 μήνες για βέλτιστα αποτελέσματα.
- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικές κεφαλές βουρτσίσματος Sonicare For Kids.

Ανακύκλωση

- Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα οικιακά σας απορρίμματα (2012/19/ΕΕ) (Εικ. 18).

- Αυτό το σύμβολο δηλώνει ότι το προϊόν αυτό περιέχει ενσωματωμένη επαναφορτιζόμενη μπαταρία, η οποία δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με **τα συνηθισμένα οικιακά απορρίμματα (Εικ. 19)** (2006/66/ΕΚ). Σας συμβουλεύουμε να μεταφέρετε το προϊόν σας σε επίσημο σημείο συλλογής ή κέντρο επισκευών της Philips για να αφαιρέσει την επαναφορτιζόμενη μπαταρία ένας επαγγελματίας.
- Ακολουθήστε τους εγχώριους κανονισμούς για την ξεχωριστή συλλογή ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων και των επαναφορτιζόμενων μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Αφαίρεση της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας

Προειδοποίηση: Αφαιρείτε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία μόνο όταν απορρίπτετε τη συσκευή. Βεβαιωθείτε ότι η μπαταρία είναι εντελώς άδεια όταν την αφαιρείτε.

Για να αφαιρέσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, χρειάζεστε ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής (τυπικό).

Εφαρμόστε τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας όταν θα ακολουθήσετε την παρακάτω διαδικασία. Βεβαιωθείτε ότι προστατεύετε τα μάτια, τα χέρια, τα δάχτυλα σας και την επιφάνεια πάνω στην οποία εργάζεστε.

1 Για να αποφορτίσετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία, αφαιρέστε τη λαβή από τη βάση φόρτισης, ενεργοποιήστε την Philips Sonicare και αφήστε τη να λειτουργήσει μέχρι να σταματήσει. Επαναλάβετε αυτό το βήμα μέχρι να μην μπορείτε πλέον να ενεργοποιήσετε την Philips Sonicare.

2 Εισαγάγετε ένα κατσαβίδι στην υποδοχή που βρίσκεται στο κάτω μέρος της λαβής και γυρίστε το αριστερόστροφα μέχρι να δείτε ένα κενό ανάμεσα στο κάτω κάλυμμα και τη **λαβή (Εικ. 14)**.

3 Εισαγάγετε το κατσαβίδι στο κενό και βγάλετε το κάτω κάλυμμα από τη **λαβή (Εικ. 15)**.

4 Κρατήστε τη λαβή ανάποδα και σπρώξτε τον άξονα προς τα κάτω για να ελευθερώσετε τα εσωτερικά μέρη της **λαβής (Εικ. 16)**.

5 Εισαγάγετε το κατσαβίδι κάτω από την πλακέτα κυκλώματος, δίπλα στις συνδέσεις της μπαταρίας, και στρίψτε το ώστε να σπάσουν οι συνδέσεις. Αφαιρέστε την πλακέτα κυκλώματος και βγάλτε την μπαταρία από την πλαστική θήκη (Εικ. 17).

Τώρα μπορείτε να ανακυκλώσετε ή να πετάξετε την επαναφορτιζόμενη μπαταρία και να απορρίψετε με τον κατάλληλο τρόπο τα υπόλοιπα μέρη του προϊόντος.

Εγγύηση και υποστήριξη

Αν χρειάζεστε πληροφορίες ή υποστήριξη, επισκεφτείτε τη διεύθυνση **www.philips.com/support** ή διαβάστε το ξεχωριστό φυλλάδιο της διεθνούς εγγύησης.

Περιορισμοί εγγύησης

Οι όροι της διεθνούς εγγύησης δεν καλύπτουν τα εξής:

- Κεφαλές βουρτσίσματος.
- Βλάβες που προκαλούνται από χρήση μη εγκεκριμένων ανταλλακτικών εξαρτημάτων.
- Βλάβες που προκλήθηκαν από κακή χρήση, κατάχρηση, αμέλεια, τροποποιήσεις ή μη εξουσιοδοτημένη επισκευή.
- Φυσική φθορά και ρωγμές, συμπεριλαμβανομένων χτυπημάτων, γρατσουνιών, γδαρσιμάτων, αποχρωματισμού ή ξεθωριάσματος.
- Αντικαθιστώμενα αυτοκόλλητα
- Αντικαθιστώμενα καλύμματα

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en **www.philips.com/welcome**.

Usted y sus hijos ahora disponen de un cepillo dental Sonicare. El cepillo conectado mediante Bluetooth interactúa con una divertida aplicación para dispositivos móviles que entretiene a los niños mientras aprenden a cepillarse los dientes correctamente.

Descripción general (Fig. 1)

1 Capuchón higiénico
2 Cabezal de cepillado
3 Mango con empuñadura suave
4 Botón de encendido/apagado con indicador de carga de la batería
5 Carcasa extraíble con pegatinas sustituibles
6 Botón para elegir el modo de cepillado, con luces indicadoras de modo
7 Cargador
8 Carcasa
9 Pegatina

Información de seguridad importante

Antes de usar el dispositivo, lea atentamente esta información importante y consérvela por si necesitara consultarla en el futuro.

Peligro

- Mantenga el cargador alejado del agua. No coloque ni guarde el cargador cerca o sobre el agua contenida en bañeras,

lavabos, fregaderos, etc. No sumerja el cargador en agua ni en otros líquidos. Después de limpiarlo, asegúrese de que el cargador esté completamente seco antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- Este dispositivo no es un juguete. Compruebe el estado de los cabezales del cepillo con regularidad. Los cabezales del cepillo con desperfectos pueden representar cierto riesgo de asfixia.

Advertencia

- El cable de alimentación no se puede sustituir. Deseche el aparato si el cable de alimentación está dañado.
- Sustituya siempre el cargador por otros del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- No utilice el cargador al aire libre ni cerca de superficies calientes.
- Deje de utilizar el aparato si tiene algún daño (en el cabezal del cepillo, en el mango o en el cargador). Este producto contiene piezas que no se pueden reparar. Si el aparato está dañado, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (consulte el capítulo "Garantía y asistencia").

- Este aparato puede ser usado por niños a partir de 8 años y por personas con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida y por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y siempre que sepan los riesgos que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben limpiar el aparato ni realizar tareas de mantenimiento a menos que sean mayores de 8 años y cuenten con supervisión.

Precaución

- No lave el cabezal de cepillado, el mango ni el cargador en el lavavajillas.
- Consulte a su dentista antes de utilizar este cepillo dental si se ha sometido a cirugía oral o de las encías en los dos últimos meses.
- Consulte a su dentista si se produce un sangrado excesivo después de usar este cepillo dental, o si el sangrado continúa produciéndose después de una semana de uso. Consulte también a su dentista si experimenta molestias o dolor al utilizar el Sonicare.

- El cepillo Philip Sonicare cumple las normas de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- Si tiene alguna duda médica, consulte a su médico antes de utilizar su Sonicare.
- Este aparato ha sido diseñado únicamente para limpiar los dientes, las encías y la lengua. No lo utilice con otra finalidad. Deje de utilizar el dispositivo o consulte a su médico si experimenta molestias o dolor.
- El cepillo dental Philips Sonicare es un aparato de higiene personal y no ha sido concebido para su uso en múltiples pacientes de clínicas o instituciones.
- No utilice un cabezal de cepillo si tiene las cerdas aplastadas o curvadas. Sustituya el cabezal del cepillo cada tres meses o antes si aparecen signos de desgaste. No utilice otros cabezales que no sean los recomendados por el fabricante.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 64 18/12/15 13:46

- Si el dentífrico que utiliza contiene peróxido, bicarbonato sódico u otro bicarbonato (frecuentes en los dentífricos blanqueadores), limpie bien el cabezal con agua y jabón después de cada uso. Esto evitará la aparición de posibles grietas en el plástico.
- No cargue su teléfono o tableta en el cuarto de baño.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

Preparación para su uso

Aplicación de la carcasa sustituible

El Sonicare For Kids incluye 1 carcasa sustituible.

1 Retire el revestimiento adhesivo de la carcasa.
2 Acople la carcasa a la sección de color blanco en la parte frontal del mango (Fig. 2).

Nota: Asegúrese de alinear las zonas de encastre de la carcasa con los botones de la parte frontal del mango.

3 Aplique su pegatina favorita a la carcasa como se muestra en la hoja de pegatinas (Fig. 3).

Volver a acoplar una carcasa extraída

1 Enjuague la carcasa en agua tibia; también puede usar un detergente suave para limpiarla.
2 Deje que la carcasa se seque.

3 Vuelva a acoplar la carcasa a la sección de color blanco en la parte frontal del mango.

Cómo fijar el cabezal del cepillo

1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango (Fig. 4).
2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

Nota: Hay un pequeño espacio entre el cabezal y el mango.

Carga de Sonicare

1 Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica.
2 Coloque el mango en el cargador (Fig. 5).

El indicador de carga de la batería del botón de encendido/apagado parpadea y el mango emite dos pitidos para indicar que el cepillo se está cargando.

Batería baja

Si la batería de su cepillo Sonicare está a punto de agotarse, oirá tres pitidos y el indicador de carga de la batería parpadeará de forma rápida durante 1 minuto tras el ciclo de cepillado.

Batería completamente cargada

Cuando su Sonicare está totalmente cargado, el indicador de carga de la batería deja de parpadear y permanece encendido por 10 segundos antes de apagarse.

Para mantener la batería totalmente cargada en todo momento, puede mantener el Sonicare en el cargador cuando no lo utilice. Se necesitan al menos 24 horas para cargar totalmente la batería.

Nota: Cuando la carga de la batería se haya vaciado, el mango emitirá 2 series de 5 pitidos al final de una sesión de cepillado o cuando se intente una nueva sesión. La nueva sesión de cepillado no iniciará. Además, el LED verde parpadeará con rapidez hasta que el mango pase al estado de inactividad.

Conectividad Bluetooth

Antes de iniciar el procedimiento de conexión, asegúrese de que el dispositivo móvil cuenta con Bluetooth 4.0 o superior.

Nota: Para obtener la información más reciente sobre la compatibilidad de los dispositivos, visite la App Store o Google Play.

Conexión del cepillo dental

1 Descargue la aplicación Philips Sonicare For Kids de la App Store o Google Play.
2 Compruebe que su dispositivo móvil tenga activada la función Bluetooth antes de abrir la aplicación. Consulte la configuración de su dispositivo móvil para activar la función Bluetooth.
3 Para conectar el cepillo de dientes a la aplicación, encienda el cepillo eléctrico pulsando el botón de encendido/apagado o el botón de modo de cepillado. Asegúrese de que el cepillo no esté en el cargador cuando lo encienda.
4 Inicie la aplicación Philips Sonicare For Kids.
5 Siga las instrucciones de la aplicación que se muestran en su dispositivo móvil. La aplicación se conecta automáticamente al cepillo dental. Si el cepillo dental no se conecta, siga los pasos de resolución de problemas de la aplicación.
6 Cuando utilice su cepillo dental, sitúe el dispositivo móvil cerca del mango. Asegúrese de que el dispositivo esté en un lugar seco y seguro.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 67 18/12/15 13:46

Uso del aparato

Instrucciones de cepillado

1 Moje las cerdas y aplique una pequeña cantidad de pasta de dientes.
2 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ligero ángulo (45°), donde se unen los dientes con la línea de las encías. Esto es para garantizar que se cepille (Fig. 6) la superficie de su dentadura completa.
3 Pulse el botón de encendido/apagado para encender su Sonicare.
4 Ejerza una ligera presión para maximizar la eficacia de Sonicare y deje que éste se encargue del cepillado. No frote (Fig. 7).
5 Presione y cepille suavemente las superficies externas e internas de los dientes superiores e inferiores manteniendo el cepillo dental en ángulo y de forma que las cerdas del cepillo lleguen al área interdental y la línea de la encía.
6 Es difícil llegar a la superficie interior y exterior de los dientes superiores e inferiores posteriores. Dedique tiempo a cepillar estas zonas. Para ello, presione ligeramente y mantenga el ángulo entre las cerdas del cepillo y la línea de la encía (Fig. 8).
7 Cepille la superficie de masticación de los dientes superiores e inferiores.
8 Desplace suavemente el cabezal del cepillo por todos los dientes con un pequeño movimiento hacia delante y hacia atrás, de forma que las cerdas más largas lleguen a los espacios interdentales. Continúe con este movimiento durante el ciclo (Fig. 9) de cepillado.

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca de su hijo, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función KidPacer (consulte el capítulo "Características").

9 Comience el cepillado en la sección 1 (cara exterior de los dientes superiores). Una breve serie de melodías indica cuánto es momento de pasar a la sección 2 (cara interior de los dientes superiores). En la siguiente serie de melodías, avance a la sección 3 (cara exterior de los dientes inferiores). La siguiente serie de melodías indica cuándo es momento de pasar a la sección 4 (cara interior de los dientes inferiores). El cepillo dental se apagará automáticamente al finalizar el ciclo (Fig. 10) de cepillado.

Puede utilizar Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores)
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas)

Modos de cepillado

Sonicare arranca automáticamente en el modo Gentle (Suave) predeterminado.

1 Pulse el botón de cepillado para alternar entre los distintos modos (Fig. 11).

La luz de modo verde indica el modo seleccionado.

- Modo Gentle (Suave): El modo de potencia total está diseñado para usuarios experimentados e independientes. En el modo Gentle (Suave), el ciclo de cepillado dura 2 minutos.
- Modo Extra Gentle (Extrasuave): El modo de potencia reducida se usa para practicar y para introducir a los más pequeños a la experiencia sónica. En el modo Extra Gentle (Extrasuave), el ciclo de cepillado está configurado inicialmente en 1 minuto y aumenta gradualmente a 2 minutos con el paso del tiempo para ayudar a los niños más pequeños a alcanzar los 2 minutos de cepillado recomendados por los dentistas.

Para configurar manualmente el ciclo de cepillado en 2 minutos en el modo Extra Gentle (Extrasuave), coloque el mango en el cargador y mantenga pulsado el botón de modo durante 2 segundos. Oirá un pitido que indica que el ciclo de cepillado se configuró en 2 minutos.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 69 18/12/15 13:46

Para restablecer manualmente el ciclo de cepillado a 1 minuto en el modo Extra Gentle (Extrasuave), coloque el mango en el cargador y mantenga pulsado el botón de modo durante 2 segundos. Oirá un pitido doble que indica que el ciclo de cepillado se configuró en 1 minuto.

Funciones

KidPacer

Sonicare For Kids utiliza una serie de melodías para alertar al usuario de que debe cambiar al siguiente cuadrante de la boca y concluye el ciclo de cepillado con una melodía de felicitación antes de apagarse automáticamente. Esto garantiza la limpieza total de los dientes del niño. Consulte la sección "Instrucciones de cepillado".

Nota: Enseñe a su hijo a continuar el cepillado hasta que escuche la melodía de felicitación y el cepillo dental se apague.

Easy-start

La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse al cepillado con Philips Sonicare. El cepillo Sonicare For Kids viene con la función Easy-start activada.

Nota: Los 14 primeros cepillados deben tener una duración de al menos 1 minuto para avanzar adecuadamente por el ciclo ascendente de Easy-start.

Para activar o desactivar la función Easy-start

1 Coloque el mango en el cargador.

Para activar la función Easy-start:Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante dos segundos. Oirá 2 pitidos, esto indica que la función Easy-start se ha activado.

Para desactivar la función Easy-start:Mantenga pulsado el botón de encendido/apagado durante dos segundos. Oirá 1 pitido, esto indica que la función Easy-start se ha desactivado.

Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Philips Sonicare en la eliminación de la placa.

Limpieza

Advertencia: No lave los cabezales del cepillo, el mango, el cargador, la cubierta del cargador ni la carcasa reemplazable en el lavavajillas.

Mango del cepillo

1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes (Fig. 12).

Precaución: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

2 Utilice un paño húmedo para limpiar la superficie del mango.

Cabezal de cepillado

1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso (Fig. 13).

2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Cargador

1 Desenchufe el cargador antes de limpiarlo.
2 Limpie la superficie del cargador con un paño húmedo. Asegúrese de eliminar los restos de pasta de dientes o cualquier otro residuo de la superficie del cargador.

Almacenamiento

Si no va a utilizar su Sonicare durante un período prolongado, desenchufe el cargador de la toma de corriente, límpielo y guárdelo en un lugar fresco, seco y alejado de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

- Sustituya los cabezales de Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos.
- Utilice solo los cabezales de repuesto del cepillo Sonicare For Kids.

Reciclaje

- Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE) (Fig. 18).
- Este símbolo significa que este producto contiene una batería recargable integrada, que no debe desecharse con los residuos domésticos normales (Fig. 19) (2006/66/EC). Recomendamos encarecidamente que se lleve la batería a un punto de recogida oficial o a un centro de asistencia de Philips, para desecharla de forma profesional.
- Siga la normativa de su país para la recogida selectiva de productos eléctricos y electrónicos y de baterías recargables. El desechado correcto ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Cómo extraer la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente agotada cuando la quite.

Para extraer la batería recargable se necesita un destornillador plano normal.Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su cepillo Sonicare de Philips y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el cepillo Sonicare de Philips.
2 Introduzca un destornillador en la ranura situada en la parte inferior del mango y gírelo en sentido contrario hasta que vea un espacio entre la tapa inferior y el mango (Fig. 14).
3 Introduzca el destornillador en dicho espacio y haga palanca para separar la tapa inferior del mango (Fig. 15).
4 Sujete el mango boca abajo y presione en el eje para sacar los componentes internos del mango (Fig. 16).
5 Introduzca el destornillador debajo del circuito, junto a las conexiones de la batería y gírelo para romper las conexiones. Quite el circuito y separe la batería de la carcasa (Fig. 17) de plástico.

La batería recargable ya se puede reciclar o desechar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite **www.philips.com/support** o lea el folleto de garantía mundial independiente.

Restricciones de la garantía

La garantía internacional no cubre lo siguiente:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por el uso de piezas de repuesto no autorizadas.
- Deterioros causados por el uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluidos arañazos, astillas, abrasiones, desteñidos o pérdida de color.
- Pegatinas sustituibles
- Carcasas sustituibles

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance offerte par Philips, enregistrez votre produit à l'adresse suivante : **www.philips.com/welcome**.

Votre enfant et vous possédez à présent une brosse à dents connectée Sonicare. La brosse à dents connectée par Bluetooth interagit avec une application d'appareil mobile pour un brossage amusant, qui maintient l'intérêt de votre enfant pendant qu'il apprend les bonnes techniques de brossage.

Description générale (fig. 1)

1 Capuchon de protection hygiénique
2 Tête de brosse
3 Manche confort
4 Bouton marche/arrêt avec témoin de charge de la batterie
5 Panneau amovible avec autocollants remplaçables
6 Bouton de mode brossage avec voyants de mode
7 Chargeur
8 Panneau
9 Autocollant

Informations de sécurité importantes

Lisez attentivement ces informations importantes avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour un usage ultérieur.

Danger

- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau. Ne le placez pas et ne le rangez pas près d'une baignoire, d'un lavabo ou d'un évier. N'immergez en aucun cas le chargeur dans l'eau ou dans tout autre liquide. Après l'avoir nettoyé, assurez-vous qu'il est complètement sec avant de le brancher sur le secteur.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Vérifiez régulièrement si les têtes de brosse ne sont pas fêlées. Les têtes de brosse fêlées peuvent présenter un risque de suffocation.

Avertissement

- Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.
- Remplacez systématiquement le chargeur par un chargeur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas le chargeur à l'extérieur ou près de surfaces chauffantes.
- Si l'appareil (tête de brosse, manche de la brosse à dents ou chargeur) est endommagé, cessez de l'utiliser.

L'appareil ne contient aucune pièce réparable. S'il est endommagé, contactez le Service Consommateurs de votre pays (voir le chapitre « Garantie et assistance »).
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils aient pris connaissance des dangers encourus. Ne laissez pas les enfants jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent pas être réalisés par des enfants sauf s'ils sont âgés de plus de 8 ans et sous surveillance.

Attention

- Ne mettez pas la tête de brosse, le manche ou le chargeur au lave-vaisselle.
- Si vous avez reçu des soins bucco-dentaires, notamment au niveau des gencives, au cours des deux derniers mois, consultez votre dentiste avant d'utiliser cette brosse à dents.

- Consultez votre dentiste si vos gencives saignent de manière excessive après utilisation de cette brosse à dents ou si le saignement persiste après une semaine d'utilisation. Consultez également votre dentiste si vous éprouvez une gène ou une douleur lorsque vous utilisez la Philips Sonicare.
- La brosse à dents Philips Sonicare est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- Si vous avez des problèmes de santé, consultez votre médecin avant d'utiliser la brosse à dents Philips Sonicare.
- Cet appareil a été conçu uniquement pour le brossage des dents, des gencives et de la langue. Ne l'utilisez pas à d'autres fins. Si son utilisation devait s'avérer inconfortable ou douloureuse, cessez d'utiliser l'appareil et consultez votre médecin.

- La brosse à dents Philips Sonicare est un appareil de soins personnel et n'est pas destinée à être utilisée sur plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- Cessez d'utiliser une tête de brosse dont les poils sont écrasés ou tordus. Remplacez la tête de brosse tous les 3 mois ou plus tôt si vous constatez des signes d'usure. N'utilisez pas d'autres têtes de brosse que celles recommandées par le fabricant.
- Si votre dentifrice contient du peroxyde, du bicarbonate de soude ou du bicarbonate (couramment utilisés dans les dentifrices blanchissants), veillez à bien nettoyer la tête de brosse avec de l'eau savonneuse après chaque utilisation. Cela permet de prévenir toute fissure éventuelle du plastique.
- Ne rechargez pas votre téléphone ou votre tablette dans la salle de bains.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et à tous les règlements applicables relatifs à l'exposition aux champs électromagnétiques.

Avant utilisation

Mise en place du panneau remplaçable

La Sonicare For Kids est livrée avec 1 panneau remplaçable.

1 Retirez l'emballage adhésif du panneau.
2 Placez le panneau sur la partie blanche à l'avant du manche (Fig. 2).

Remarque : Assurez-vous que les zones prédécoupées du panneau sont alignées avec les boutons situés à l'avant du manche.

3 Appliquez votre autocollant préféré sur le panneau tel qu'indiqué sur la feuille d'autocollant (Fig. 3).

Remise en place d'un panneau retiré

1 Rincez le panneau à l'eau chaude. Vous pouvez également utiliser du détergent pour le nettoyer.
2 Laissez-le sécher.
3 Replacez le panneau sur la partie blanche à l'avant du manche.

Fixation de la tête de brosse

1 Alignez la tête de brosse afin que les poils soient dans le même axe que l'avant du manche (Fig. 4).
2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

Remarque : Le léger espace existant entre la tête de brosse et le manche est normal.

Charge de la brosse à dents Sonicare

1 Branchez le chargeur sur une prise électrique.

2 Placez le manche sur le chargeur (Fig. 5).

Le témoin de charge de la batterie du bouton marche/arrêt clignote, et le manche émet un double signal sonore indiquant que la brosse à dents est en cours de charge.

Batterie faible

Lorsque le niveau de charge de votre batterie est faible, la brosse à dents Sonicare émet trois signaux sonores et le témoin de charge de la batterie clignote rapidement pendant la minute qui suit la fin du cycle de brossage.

Batterie entièrement chargée

Lorsque la brosse à dents Sonicare est complètement chargée, le témoin de charge de la batterie cesse de clignoter et reste allumé pendant 10 secondes avant de s'éteindre.

Pour que la batterie reste chargée en permanence, vous pouvez garder votre brosse à dents Sonicare sur le chargeur lorsque vous ne l'utilisez pas. Il faut au moins 24 heures pour charger entièrement la batterie.

Remarque : Lorsque la batterie est faible, le manche émet 2 fois 5 bips à la fin d'une session de brossage ou lorsqu'on essaye de démarrer une nouvelle session de brossage. La nouvelle session de brossage ne démarre pas. Le voyant vert clignote rapidement jusqu'à ce que le manche se mette en veille.

Connectivité Bluetooth

Avant de débuter la procédure de connectivité, assurez-vous que votre appareil mobile est compatible Bluetooth 4.0 ou ultérieur.

Remarque : Pour obtenir les informations les plus récentes relatives aux périphériques compatibles, rendez-vous sur l'App Store ou sur Google Play.

Connecter votre brosse à dents

1 Téléchargez l'application de Philips Sonicare For Kids sur l'App Store ou sur Google Play.
2 Assurez-vous que la fonction Bluetooth de votre appareil mobile est activée avant d'ouvrir l'application. Accédez aux paramètres de votre appareil mobile pour activer le Bluetooth.
3 Pour connecter la brosse à dents à l'application, allumez la brosse à dents en appuyant sur le bouton marche-arrêt ou sur le bouton du mode de brossage. Assurez-vous que la brosse à dents n'est pas en charge lorsque vous l'allumez.
4 Ouvrez l'application Sonicare For Kids de Philips.
5 Suivez les instructions de l'application qui s'affichent sur votre appareil mobile. L'application se connecte automatiquement à la brosse à dents. Si la brosse à dents ne se connecte pas, suives les instructions de résolution de problèmes fournies par l'application.
6 Gardez votre appareil mobile à proximité de votre brosse à dents lorsque vous l'utilisez. Placez votre appareil mobile à l'abri, dans un endroit sec.

Utilisation de l'appareil

Directives de brossage

1 Mouillez les poils et appliquez une petite quantité de dentifrice dessus.

2 Mettez les poils de la tête de brosse sur vos dents, en les inclinant légèrement (45 degrés), au point de contact entre les dents et la gencive. Cela permet de s'assurer que toute la surface de la dent est brossée (Fig. 6).
3 Allumez la brosse à dents Sonicare en appuyant sur le bouton marche/arrêt.
4 Exercez une légère pression pour optimiser l'efficacité de la brosse à dents Sonicare et laissez l'appareil vous brosser les dents. Ne frottez (Fig. 7) pas.
5 Brossez doucement les surfaces intérieures et extérieures en exerçant une légère pression sur toutes les dents du haut et du bas, en positionnant la brosse à dents de tel façon que ses poils effleurent la zone où la dent et la gencive se rencontrent.
6 Les surfaces intérieures et extérieures des dents supérieures et inférieures de derrière sont difficiles à atteindre. Consacrez du temps au brossage de ces zones, exercez une légère pression et placez la brosse à dents là où la gencive (Fig. 8) et les dents se touchent.
7 Brossez les surfaces de mastication de toutes les dents du bas et du haut.
8 Tout en maintenant le même angle des poils par rapport à la gencive, déplacez lentement la tête de brosse le long de vos dents avec un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les poils les plus longs atteignent les espaces interdentaires. Continuez ce mouvement pendant tout le cycle (Fig. 9) de brossage.

Remarque : Pour assurer un brossage uniforme de la part de votre enfant, divisez la bouche en 4 sections à l'aide de la fonction KidPacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).

9 Commencez par brosser dans la section 1 (dents de la mâchoire supérieure à l'extérieur). Une série de brefs signaux indiquent que le moment est venu de passer à la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur).

Après une deuxième série de brefs signaux, passez à la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur). La série de brefs signaux suivante indique que le moment est venu de passer à la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur). La brosse à dents s'éteint automatiquement au terme du cycle de brossage (Fig. 10).

La brosse à dents Sonicare est compatible avec :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Modes de brossage

La brosse à dents Sonicare est paramétrée pour démarrer automatiquement en mode Gentle.

1 Appuyez sur le bouton du mode de brossage pour changer de mode (Fig. 11).

Le voyant de mode vert indique le mode sélectionné.

- Mode Gentle : Mode pleine puissance destiné aux enfants plus âgés et autonomes. En mode Gentle, le cycle de brossage est de 2 minutes.
- Mode Extra Gentle : Mode de puissance réduite destiné à apprendre aux enfants à se servir de la brosse à dents Sonicare. En mode Extra Gentle, le cycle de brossage est initialement d'1 minute et passe progressivement à 2 minutes pour aider les jeunes enfants à atteindre les 2 minutes de cycle de brossage recommandées par les dentistes.

Pour définir manuellement le cycle de brossage à 2 minutes en mode Extra Gentle, placez le manche sur le chargeur et maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 2 secondes. Un signal sonore retentit, vous indiquant que le cycle de brossage est défini à 2 minutes.

Pour redéfinir manuellement le cycle de brossage à 1 minute en mode Extra Gentle, placez le manche sur le chargeur et maintenez le bouton de mode enfoncé pendant 2 secondes Un signal sonore double retentit, vous indiquant que le cycle de brossage est défini à 1 minute.

Caractéristiques

KidPacer (minuteur à intervalles)

Le Sonicare For Kids utilise une brève série de signaux sonores pour indiquer à l'utilisateur qu'il peut passer au brossage du quadrant suivant de la bouche et termine le cycle de brossage avec un signal de félicitations avant de s'éteindre automatiquement. Cela permet de garantir un nettoyage complet et en profondeur des dents de l'enfant (se reporter aux « Instructions de brossage »).

Remarque : Apprenez à vos enfants à se brosser les dents jusqu'à ce qu'ils entendent le signal et que la brosse à dents s'éteigne.

Fonction Easy-start

La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare. La fonction Easy-start est activée sur la brosse à dents Sonicare For Kids.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Activation ou désactivation de la fonction Easy-start

1 Placez le manche dans le chargeur.

Pour activer la fonction Easy-start :Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes.

Lorsque vous entendez 2 signaux sonores, cela signifie que la fonction Easy-start est activée.Pour désactiver la fonction Easy-start :Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque la fonction Easy-start est désactivée, vous entendez 1 signal sonore.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

Nettoyage

Avertissement : Ne mettez pas les têtes de brosse, le manche, le chargeur, le couvercle du chargeur ou le panneau remplaçable au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents

1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice (Fig. 12).

Attention : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Tête de brosse

1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation (Fig. 13).
2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Chargeur

1 Débranchez le chargeur avant de le nettoyer.
2 Nettoyez la surface du chargeur à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à éliminer toute trace de dentifrice ou autres résidus des surfaces du chargeur.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser la brosse à dents Sonicare pendant une période prolongée, débranchez le chargeur de la prise électrique, nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière.

Remplacement

Tête de brosse

- Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Sonicare au moins tous les 3 mois.
- Utilisez exclusivement des têtes de brosse Sonicare For Kids (Pour Enfants).

Recyclage

- Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être jetées avec les déchets ménagèrs (2012/19/EU) (Fig. 18).
- Ce symbole signifie que ce produit contient une batterie rechargeable intégrée, qui ne doit pas être jetées avec les déchets ménagers (2006/66/CE) (Fig. 19). Nous vous recommandons vivement de déposer votre produit dans un point de collecte agréé ou un centre de service après-vente Philips pour faire retirer la batterie rechargeable par des professionnels.

- Respectez les réglementations de votre pays concernant la collecte séparée des appareils électriques et électroniques et des piles rechargeables. La mise au rebut appropriée des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Retrait de la pile rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'un tournevis à tête plate (standard).Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la brosse à dents Philips Sonicare ne s'allume plus.

2 Insérez un tournevis dans la fente située en bas du manche. Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il y ait un espace entre le couvercle supérieur et le manche (Fig. 14).

3 Insérez le tournevis dans l'espace pour détacher le couvercle sous le manche (Fig. 15).

4 Tenez le manche à l'envers et tirez sur l'axe pour retirer les composants internes du manche (Fig. 16).

5 Insérez le tournevis sous le circuit imprimé, à proximité des connexions de la batterie, et tournez pour rompre ces connexions. Retirez les piles du support plastique et du circuit imprimé (Fig. 17).

La batterie rechargeable peut désormais être recyclée ou mise au rebut et le reste du produit jeté de façon appropriée.

Garantie et assistance

Si vous avez besoin d'une assistance ou d'informations supplémentaires, consultez le site Web **www.philips.com/support** ou lisez le dépliant séparé sur la garantie internationale.

Restrictions de garantie

La garantie internationale ne couvre pas les éléments suivants :

- Têtes de brosse.
- les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange non autorisées ;
- les dommages causés par une mauvaise utilisation, une négligence ou des altérations ;
- les marques d'usure dues à un usage normal, comme les rayures, abrasions et décolorations ;
- Autocollants remplaçables
- Panneaux remplaçables

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 89 18/12/15 13:46

Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrate il vostro prodotto sul sito **www.philips.com/welcome**.

Voi e il vostro bambino ora possedete uno spazzolino connesso Sonicare. Lo spazzolino connesso via Bluetooth interagisce con una divertente applicazione per dispositivi mobili che coinvolge il bambino e gli insegna le tecniche per lavarsi i denti in modo corretto.

Descrizione generale (fig. 1)

1 Cappuccio igienico da viaggio
2 Testina dello spazzolino
3 Impugnatura morbida
4 Pulsante on/off con indicatore di ricarica della batteria
5 Pannello rimovibile con adesivi sostituibili
6 Pulsante della modalità di pulizia con spie
7 Caricabatterie
8 Pannello
9 Adesivo

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare il dispositivo, leggete attentamente queste informazioni importanti e conservatele per eventuali riferimenti futuri.

Pericolo

- Tenete il caricabatterie lontano dall'acqua. Non appoggiatelo o riponetelo vicino all'acqua contenuta in vasche, lavandini ecc. Non immergete il caricabatterie in acqua o in altre sostanze liquide.

Dopo la pulizia, accertatevi che il caricabatterie sia completamente asciutto prima di inserirlo nella presa di corrente.
- Questo apparecchio non è un giocattolo. Controllate regolarmente la presenza di eventuali rotture sulle testine. Rotture sulle testine possono causare il rischio di soffocamento.

Avvertenza

- Il cavo di alimentazione non può essere sostituito. Nel caso fosse danneggiato, gettate il caricabatterie.
- Sostituite il caricabatterie esclusivamente con uno originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non utilizzate il caricabatterie in esterno o in prossimità di superfici calde.
- Se una qualsiasi parte dell'apparecchio risulta danneggiata (testina dello spazzolino, impugnatura o caricabatterie), non utilizzatelo. Questo apparecchio non contiene parti sostituibili. Se l'apparecchio è danneggiato, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro Paese (vedere il capitolo "Garanzia e assistenza").

- Questo apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e capiscano i potenziali pericoli associati a tale uso. Evitate che i bambini giochino con l'apparecchio. La manutenzione e la pulizia possono essere eseguite da bambini purché di età superiore agli 8 anni e in presenza di un adulto.

Attenzione

- Non lavate la testina dello spazzolino, l'impugnatura o il caricabatterie in lavastoviglie.
- Se nel corso degli ultimi 2 mesi vi siete sottoposti a interventi su denti o gengive, chiedete il parere del vostro dentista prima di utilizzare lo spazzolino.
- Rivolgetevi al vostro dentista nel caso di eccessivo sanguinamento dopo l'uso dell'apparecchio o qualora tale sanguinamento continui per più di una settimana.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 92 18/12/15 13:46

Rivolgetevi al vostro dentista anche se avvertite disagio o dolore quando usate Philips Sonicare.

- Lo spazzolino Philips Sonicare è conforme agli standard di sicurezza sui dispositivi elettromagnetici. In caso di portatori di pacemaker o di altro dispositivo impiantato, consultate il vostro medico o il produttore del dispositivo prima dell'uso.
- Per dubbi di natura medica, consultate il medico prima di utilizzare Philips Sonicare.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente alla pulizia di denti, gengive e lingua. Non utilizzatelo per scopi diversi. Interrompete l'uso del dispositivo e consultate il vostro medico qualora avvertiate disagio o dolore.
- Lo spazzolino Philips Sonicare è un apparecchio assolutamente personale e non deve essere utilizzato da più persone o presso studi dentistici.
- Non utilizzate l'apparecchio in presenza di setole rovinate o piegate. Sostituite la testina dello spazzolino ogni 3 mesi o prima in presenza di segni di usura. Utilizzate esclusivamente le testine consigliate dal produttore.

- Se il dentifricio utilizzato contiene perossido, bicarbonato di sodio o bicarbonato (impiegati di solito per i dentifrici sbiancanti), pulite accuratamente la testina dello spazzolino con acqua e sapone dopo ogni uso, onde evitare di danneggiare la parte in plastica.
- Non ricaricate il vostro telefono o tablet nel bagno.

Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard e alle norme relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

Predisposizione del dispositivo

Applicazione del pannello sostituibile

Sonicare For Kids è dotato di 1 pannello sostituibile.

1 Rimuovete l'adesivo situato sul retro dal pannello.
2 Applicate il pannello alla sezione bianca sulla parte anteriore dell'impugnatura (fig. 2).

Nota: assicuratevi di allineare le apposite aree sul pannello con i pulsanti situati sulla parte anteriore dell'impugnatura.

3 Applicate il vostro adesivo preferito al pannello come mostrato sul foglio dell'adesivo (fig. 3).

Come riapplicare un pannello che è stato rimosso

1 Sciacquate il pannello con acqua calda; in alternativa, potete pulirlo con un detergente delicato.

2 Lasciate asciugare il pannello all'aria.
3 Applicate di nuovo il pannello alla sezione bianca sulla parte frontale dell'impugnatura.

Inserimento della testina

1 Allineate la testina dello spazzolino in modo che le setole siano orientate verso il lato anteriore dell'impugnatura (fig. 4).
2 Premete saldamente la testina dello spazzolino sulla parte metallica fino all'arresto.

Nota: tra la testina e l'impugnatura è presente un piccolo spazio.

Come ricaricare Sonicare

1 Inserite il caricabatterie in una presa di corrente.
2 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie (fig. 5).

L'indicatore di ricarica della batteria nel pulsante on/off lampeggia e l'impugnatura emette due segnali acustici per indicare che lo spazzolino è in ricarica.

Batteria scarica

Se la batteria dello spazzolino Sonicare è scarica, vengono emessi tre segnali acustici e l'indicatore di ricarica della batteria lampeggia rapidamente per 1 minuto dopo il ciclo di pulizia.

Batteria completamente carica

Quando lo spazzolino Sonicare è completamente carico, l'indicatore di ricarica della batteria smette di lampeggiare e rimane acceso per 10 secondi prima di spegnersi.

per mantenere la batteria sempre completamente carica, vi consigliamo di tenere lo spazzolino Sonicare sul caricatore quando non viene utilizzato. Sono necessarie almeno 24 ore per caricare completamente la batteria.

Nota: quando la batteria è scarica, l'impugnatura emetterà due ripetizioni di 5 segnali acustici al termine della sessione di pulizia o quando si tenta di avviare una nuova sessione. La nuova sessione di pulizia non verrà avviata. Il LED verde lampeggerà rapidamente fino all'arresto dell'impugnatura.

Connettività Bluetooth

Prima di avviare la procedura di connettività, assicuratevi che il vostro dispositivo mobile sia dotato di Bluetooth 4.0 o versione superiore.

Nota: per informazioni aggiornate sulla compatibilità del dispositivo, visitate l'App Store o Google Play.

Connessione dello spazzolino

1 Scaricate l'app Philips Sonicare For Kids da App Store o Google Play.
2 Verificate che il Bluetooth sia attivato sul vostro dispositivo mobile prima di aprire l'app. Controllate le impostazioni sul vostro dispositivo mobile per attivare il Bluetooth.
3 Per connettere lo spazzolino all'app, accendete lo spazzolino premendo il pulsante on/off o il pulsante della modalità. Assicuratevi che lo spazzolino non sia posizionato sul caricabatterie quando lo accendete.
4 Aprite l'app Philips Sonicare For Kids.
5 Seguite le istruzioni dell'app visualizzate sul vostro dispositivo mobile. L'app si connette automaticamente allo spazzolino. Se lo spazzolino non si connette, seguite le istruzioni per la risoluzione dei problemi nell'app.
6 Tenete il dispositivo mobile vicino allo spazzolino quando lo utilizzate. Assicuratevi che il dispositivo mobile sia al sicuro in un luogo asciutto.

Modalità d'uso dell'apparecchio

Istruzioni d'uso

1 Bagnate le setole e applicate una piccola quantità di dentifricio.
2 Appoggiate le setole sui denti con una leggera angolazione (45 gradi), nell'area di contatto tra i denti e il bordo gengivale. Questo ha lo scopo di garantire che l'intera superficie dei denti venga spazzolata (fig. 6).
3 Premete il pulsante on/off per accendere lo spazzolino Sonicare.
4 Per ottimizzare l'efficacia di Sonicare, esercitate solo una leggera pressione e lasciate che lo spazzolino lavori per voi. Non spazzolate con forza (fig. 7).
5 Mantenete una pressione leggera e spazzolate delicatamente le superfici esterne ed interne di tutti i denti superiori e inferiori, tenendo lo spazzolino con un'angolazione tale da consentire alle setole di toccare l'area di contatto tra i denti e il bordo gengivale.
6 Le superfici interne ed esterne dei denti superiori ed inferiori posteriori sono difficili da raggiungere. Dedicate del tempo alla pulizia di queste aree, applicando una leggera pressione e mantenendo l'angolazione delle setole dello spazzolino rispetto al bordo gengivale (fig. 8).
7 Spazzolate le superfici orizzontali di tutti i denti superiori e inferiori.
8 Mentre mantenete l'angolazione delle setole rispetto al bordo gengivale, spostate delicatamente e lentamente la testina con piccoli movimenti avanti e indietro in modo che le setole più lunghe raggiungano lo spazio interdentale. Procedete in questo modo per tutto il ciclo di pulizia (fig. 9).

Nota: per assicurare una corretta pulizia dei denti del bambino, dividete la bocca in 4 sezioni utilizzando la funzione KidPacer (vedere il capitolo "Caratteristiche").

9 Iniziate a spazzolare la sezione 1 (parte superiore esterna). Una breve serie di toni musicali avverte di passare alla sezione 2 (parte superiore interna). Alla serie successiva di toni musicali, passate alla sezione 3 (parte inferiore esterna).

La serie successiva di toni musicali indica che è il momento di passare alla sezione 4 (parte inferiore interna). Lo spazzolino si spegnerà automaticamente al termine del ciclo di pulizia (fig. 10).

Sonicare può essere utilizzato su:

- Apparecchi dentali (le testine si consumano più rapidamente)
- Impianti odontoiatrici (otturazioni, corone, coperture)

Modalità di utilizzo

Lo spazzolino Sonicare viene avviato automaticamente in modalità delicata.

1 Premete il pulsante della modalità per passare da una modalità all'altra (fig. 11).

La spia verde indica la modalità selezionata.

- Modalità delicata: modalità a piena potenza pensata per i bambini più grandi/indipendenti. Con la modalità delicata, il ciclo di pulizia è impostato su una durata di 2 minuti.
- Modalità ultra delicata: modalità a potenza ridotta pensata per insegnare al bambino a utilizzare lo spazzolino e per aiutarlo a familiarizzare con l'esperienza sonica.

  Con la modalità ultra delicata, il ciclo di pulizia è inizialmente impostato su una durata di 1 minuto e progredisce lentamente a 2 minuti nel corso del tempo per aiutare i bambini più piccoli a raggiungere il ciclo di pulizia di 2 minuti raccomandato dai dentisti.

Per impostare manualmente il ciclo di pulizia su 2 minuti nella modalità ultra delicata, posizionate l'impugnatura sul caricabatterie e tenete premuto il pulsante della modalità per 2 secondi. Un segnale acustico indicherà che il ciclo di pulizia è impostato su 2 minuti.

Per reimpostare manualmente il ciclo di pulizia su 1 minuto nella modalità ultra delicata, posizionate l'impugnatura sul caricabatterie e tenete premuto il pulsante della modalità per 2 secondi. Due segnali acustici indicheranno che il ciclo di pulizia è impostato su 1 minuto.

Caratteristiche

KidPacer

Sonicare For Kids emette una breve serie di toni musicali per avvertire il bambino di spazzolare il quadrante successivo della bocca e conclude il ciclo di pulizia con una melodia finale prima di spegnersi automaticamente. Questo assicura una pulizia accurata dei denti del bambino (vedere la sezione "Istruzioni d'uso").

Nota: indicate al bambino di spazzolare i denti fino a quando sente la melodia finale e lo spazzolino si spegne.

Easy-start

La funzione Easy-start aumenta leggermente la potenza per i primi 14 cicli di pulizia per agevolare la familiarizzazione con l'uso dello spazzolino Philips Sonicare. Per il modello Sonicare For Kids, la funzione Easy-start è attivata.

Nota: ciascuno dei primi 14 cicli di pulizia deve durare almeno 1 minuto per avanzare in modo corretto tra i cicli previsti dalla funzione Easy-start.

Attivazione o disattivazione della funzione Easy-start

1 Posizionate l'impugnatura sul caricabatterie.

Per attivare la funzione Easy-Start:Tenete premuto il pulsante on/off per circa 2 secondi. Verranno emessi 2 segnali acustici per indicare l'attivazione della funzione Easy-start.Per disattivare la funzione Easy-Start:Tenete premuto il pulsante on/off per circa 2 secondi. Verrà emesso 1 segnale acustico per indicare la disattivazione della funzione Easy-start.

Nota: si sconsiglia di utilizzare la funzione Easy-start dopo il periodo iniziale in quanto potrebbe ridurre l'efficacia dello spazzolino Philips Sonicare nella difesa contro la placca.

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 99 18/12/15 13:46

Pulizia

Avvertenza: non lavate le testine, l'impugnatura, il caricabatterie, il coperchio del caricabatterie o i pannelli sostituibili in lavastoviglie.

Impugnatura dello spazzolino

1 Rimuovete la testina dello spazzolino e sciacquate la parte metallica con acqua calda. Controllate di aver rimosso eventuali residui di dentifricio (fig. 12).

Attenzione: non utilizzate oggetti appuntiti sulla guarnizione in gomma intorno alla parte metallica onde evitare danneggiamenti.

2 Pulite l'intera superficie dell'impugnatura con un panno umido.

Testina dello spazzolino

1 Sciacquate la testina e le setole dopo ogni utilizzo (fig. 13).
2 Rimuovete la testina dall'impugnatura e sciacquate in acqua calda l'attacco almeno una volta a settimana.

Caricabatterie

1 Togliete sempre la spina dalla presa di corrente prima di pulire l'apparecchio.
2 Pulite l'intera superficie del caricabatterie con un panno umido. Controllate di aver rimosso residui di dentifricio o di altro tipo dalla superficie del caricabatterie.

Conservazione

Se pensate di non utilizzare Sonicare per un lungo periodo di tempo, disinserite il caricabatterie dalla presa di corrente, pulitelo e riponetelo in un luogo fresco e asciutto lontano dalla luce diretta del sole.

Sostituzione

Testina dello spazzolino

- Per ottenere risultati ottimali, sostituite le testine di Sonicare ogni 3 mesi.
- Utilizzate solo testine di ricambio originali Sonicare For Kids.

Riciclaggio

- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE) (fig. 18).
- Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata conforme alla direttiva europea 2006/66/CE e che quindi non può essere smaltita con i normali rifiuti domestici (fig. 19). Vi consigliamo di portare il prodotto presso un punto di raccolta ufficiale o un centro assistenza Philips, dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile.
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

1 Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

2 Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 m^2.

- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici, elettronici e delle batterie ricaricabili in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

Rimozione della batteria ricaricabile

Avvertenza: prima di provvedere allo smaltimento dell'apparecchio, rimuovete la batteria ricaricabile. Prima di rimuovere la batteria accertatevi che sia completamente scarica.

Per rimuovere la batteria ricaricabile, è necessario un cacciavite a testa piatta (standard).Osservate le precauzioni di sicurezza di base per eseguire la procedura descritta di seguito. Proteggete gli occhi, le mani, le dita e la superficie su cui lavorate.

1 Per scaricare completamente la batteria ricaricabile, rimuovete l'impugnatura dal caricabatterie, accendete Philips Sonicare e lasciatelo in funzione fino all'arresto. Ripetete questo passaggio finché Philips Sonicare non si accende più.
2 Inserite un cacciavite nell'apertura situata alla base dell'impugnatura, quindi giratelo in senso antiorario fino a creare uno spazio tra il cappuccio inferiore e l'impugnatura (fig. 14).
3 Inserite il cacciavite nello spazio e rimuovete il cappuccio inferiore dall'impugnatura (fig. 15).
4 Tenete l'impugnatura al contrario e premete la parte metallica per rilasciare i componenti interni dell'impugnatura (fig. 16).

5 Inserite il cacciavite sotto il circuito stampato, accanto ai collegamenti della batteria, e ruotate il cacciavite per rompere i collegamenti. Rimuovete il circuito stampato ed estraete la batteria dal supporto in plastica (fig. 17).

La batteria ricaricabile può ora essere riciclata o smaltita, mentre il prodotto può essere smaltito nel rispetto delle normative previste.

Garanzia e assistenza

Per assistenza o informazioni, visitate il sito Web all'indirizzo **www.philips.com/support** oppure leggete l'opuscolo della garanzia internazionale.

Limitazioni della garanzia

I seguenti componenti sono esclusi dalla garanzia internazionale:

- Testine.
- Danni causati dall'uso di parti di ricambio non autorizzate.
- Danni dovuti a un uso improprio, abuso, trascuratezza, alterazioni o riparazioni non autorizzate.
- La normale usura, incluso scheggiature, graffi, abrasioni, scoloritura o alterazione dei colori.
- Adesivi sostituibili
- Pannelli sostituibili

Introdução

Parabéns pela sua compra e seja bem-vindo à Philips!
Para beneficiar na totalidade da assistência que a Philips oferece, registe o seu produto em **www.philips.com/welcome**.

O utilizador e o seu filho dispõem agora de uma escova de dentes ligada Sonicare. A escova de dentes ligada por Bluetooth interage com uma divertida aplicação de escovagem para dispositivo móvel, que mantém o interesse da criança enquanto esta aprende as técnicas de escovagem corretas.

Descrição geral (fig. 1)

1 Tampa de proteção
2 Cabeça da escova
3 Pega com toque suave
4 Botão ligar/desligar com indicador de carga da bateria
5 Painel amovível com autocolantes substituíveis
6 Botão de modo de escovagem com luzes de modo
7 Carregador
8 Painel
9 Autocolante

Informações de segurança importantes

Leia atentamente estas informações importantes antes de utilizar o dispositivo e guarde-as para futura referência.

Perigo

- Mantenha o carregador afastado da água. Não o coloque nem o guarde sobre ou próximo de banheiras, lavatórios, lava-loiças, etc. com água.

Nunca mergulhe o carregador em água ou em qualquer outro líquido. Após a limpeza, certifique-se de que o carregador está completamente seco antes de o voltar a ligar à rede.
- Este aparelho não é um brinquedo. Verifique regularmente se as cabeças da escova apresentam fendas. As cabeças da escova com fendas podem apresentar um perigo de asfixia.

Aviso

- O fio de alimentação não pode ser substituído. Se o fio de alimentação estiver danificado, deverá desfazer-se do carregador.
- Solicite sempre a substituição do carregador por equipamentos originais para evitar perigos.
- Não utilize o carregador no exterior ou próximo de superfícies aquecidas.
- Se o aparelho apresentar quaisquer danos (cabeça da escova, punho da escova de dentes ou carregador), pare de o utilizar. O aparelho não contém peças que possam ser reparadas.

Se o aparelho estiver danificado, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país (consulte o capítulo "Garantia e assistência").

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se forem alertadas para os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção não devem ser efetuadas por crianças, a não ser que tenham idade superior a 8 anos e sejam supervisionadas.

Cuidado

- Não lave a cabeça da escova, a pega e o carregador na máquina de lavar a loiça.
- Se tiver sido submetido a uma cirurgia da boca ou das gengivas nos últimos 2 meses, consulte o seu dentista antes de utilizar a escova de dentes.

- Consulte o seu dentista se sangrar excessivamente depois de utilizar a escova ou se a perda de sangue persistir passada 1 semana de utilização. Consulte também o seu dentista se sentir desconforto ou dor quando utiliza a Philips Sonicare.
- As escovas de dentes Philips Sonicare estão em conformidade com todas as normas de segurança para dispositivos eletromagnéticos. Se tiver um pacemaker ou outro dispositivo implantado, consulte o seu médico ou o fabricante do dispositivo antes da utilização.
- Se tiver preocupações médicas, consulte o seu médico antes de utilizar a Philips Sonicare.
- Este aparelho destina-se unicamente à lavagem dos dentes, gengivas e língua. Não o utilize para qualquer outro fim. Interrompa a utilização do aparelho e contacte o seu médico caso sinta algum desconforto ou dor.
- A escova de dentes Philips Sonicare é um aparelho de uso pessoal, pelo que não deve ser usada em vários pacientes em consultórios ou clínicas dentárias.

- Interrompa a utilização da cabeça da escova se esta apresentar cerdas esmagadas ou dobradas. Substitua a cabeça da escova de 3 em 3 meses ou mais cedo no caso de aparecerem sinais de desgaste. Não utilize outras cabeças a não ser as que são recomendadas pelo fabricante.
- Se a sua pasta de dentes contiver peróxido ou bicarbonato de sódio (comum nas pastas de dentes branqueadoras), limpe cuidadosamente a cabeça da escova com sabão e água após cada utilização. Assim, previne possíveis fendas no plástico.
- Não carregue o seu telemóvel ou tablet na casa de banho.

Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho Philips cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis à exposição a campos eletromagnéticos.

Preparar para a utilização

Colocar o painel substituível

A Sonicare For Kids é fornecida com 1 painel substituível.

1 Retire o adesivo do painel.
2 Coloque o painel na secção branca na parte da frente da pega (Fig. 2).

Nota: Certifique-se de que as alinha as áreas de recorte do painel com os botões na parte da frente da pega.

3 Aplique o seu autocolante favorito no painel conforme indicado no papel (Fig. 3) do autocolante.

Voltar a colocar um painel que foi removido

1 Enxague o painel em água quente; também pode utilizar um detergente suave para o limpar.
2 Deixe o painel secar ao ar.
3 Volte a colocar o painel na secção branca, na parte da frente da pega.

Colocar a cabeça da escova

1 Alinhe a cabeça da escova de forma a que as cerdas estejam viradas para a parte da frente da pega (Fig. 4).
2 Pressione firmemente a cabeça da escova contra a ponta metálica até a encaixar.

Nota: Há um pequeno espaço entre a cabeça da escova e a pega.

Carregar a Sonicare

1 Ligue o carregador a uma tomada elétrica.
2 Coloque a pega no carregador (Fig. 5).

O indicador de carga da bateria no botão ligar/desligar apresenta-se intermitente e a pega emite dois sinais sonoros para indicar que a escova de dentes está em carregamento.

Bateria fraca

Se a carga da bateria da Sonicare estiver fraca, irá ouvir três sinais sonoros e o indicador de carga da bateria apresentará uma intermitência rápida durante 1 minuto após o ciclo de escovagem.

Bateria completamente carregada

Quando a Sonicare estiver totalmente carregada, o indicador de carga da bateria deixa de estar intermitente e permanece ligado durante 10 segundos antes de se desligar.

Para manter a bateria sempre completamente carregada, pode deixar a sua Sonicare no carregador quando esta não está a ser utilizada. A bateria demora pelo menos 24 horas a carregar por completo.

Nota: Quando a carga da bateria estiver esgotada, a pega irá emitir 2 conjuntos de 5 sinais sonoros no fim de uma sessão de escovagem ou quando for tentada uma nova sessão de escovagem. A nova sessão de escovagem não será iniciada. O LED verde também irá apresentar uma intermitência rápida até a pega entrar no modo de suspensão.

Conectividade Bluetooth

Antes de iniciar o procedimento de conectividade, certifique-se de que o dispositivo móvel tem o Bluetooth 4.0 ou superior.

Nota: Para obter as informações mais recentes sobre compatibilidade de dispositivos, visite a App Store ou a loja Google Play.

Ligar a escova de dentes

1 Transfira a aplicação Philips Sonicare For Kids a partir da App Store ou da loja Google Play Store.
2 Confirme que a funcionalidade Bluetooth está ligada no dispositivo móvel antes de abrir a aplicação. Verifique as definições do dispositivo móvel para ligar a funcionalidade Bluetooth.
3 Para ligar a escova de dentes à aplicação, ligue a escova de dentes premindo o botão ligar/desligar ou o botão de modo de escovagem. Certifique-se de que a escova de dentes não se encontra no carregador quando a liga.

4 Abra a aplicação Philips Sonicare For Kids.
5 Siga as instruções da aplicação apresentadas no dispositivo móvel. A aplicação liga-se automaticamente à escova de dentes. Se a escova de dentes não se ligar, siga os passos de resolução de problemas facultados na aplicação.
6 Mantenha o dispositivo móvel próximo da escova de dentes quando a utilizar. Certifique-se de que o dispositivo móvel se encontra seguro e num local seco.

Utilizar o aparelho

Instruções de escovagem

1 Molhe as cerdas e aplique uma pequena quantidade de pasta de dentes.
2 Coloque as cerdas contra os dentes com uma ligeira inclinação (45 graus), no ponto em que os dentes e linha das gengivas se unem. Isto assegura que toda a superfície dos dentes é escovada (Fig. 6).
3 Prima uma vez o botão ligar/desligar para ligar a Sonicare.
4 Aplique uma ligeira pressão para maximizar a eficácia da Sonicare e deixe que a escova de dentes Sonicare faça as escovagens. Não esfregue (Fig. 7).
5 Faça uma ligeira pressão e escove suavemente as superfícies externas e internas dos dentes de cima e de baixo, enquanto mantém a escova de dentes num ângulo em que as cerdas tocam na área onde os dentes e a linha das gengivas se unem.
6 As superfícies internas e externas dos dentes de cima e de baixo de trás são difíceis de alcançar. Dedique algum tempo a escovar estas áreas. Aplique uma ligeira pressão e mantenha o ângulo das cerdas da escova de dentes em relação à linha das gengivas (Fig. 8).

7 Escove as superfícies de mastigação de todos os dentes de cima e de baixo.

8 Mantendo o ângulo das cerdas em relação à linha das gengivas, desloque suavemente a cabeça da escova pelos dentes num pequeno movimento para trás e para a frente, de modo a que as cerdas mais compridas alcancem os espaços interdentários. Continue este movimento durante o ciclo (Fig. 9) de escovagem.

Nota: Para se certificar de que o seu filho escova toda a boca uniformemente, divida a boca em 4 secções, utilizando a funcionalidade KidPacer (consulte o capítulo "Funcionalidades").

9 Inicie a escovagem na secção 1 (exterior dos dentes de cima). Uma curta série de melodias indica que é tempo de se deslocar para a secção 2 (interior dos dentes de cima). Com a seguinte série de melodias, desloque-se para secção 3 (exterior dos dentes de baixo). A série de melodias seguinte indica que é tempo de se deslocar para a secção 4 (interior dos dentes de baixo).
A escova de dentes irá desligar-se automaticamente no fim do ciclo (Fig. 10) de escovagem.

Pode utilizar a Sonicare de forma segura em:
- Aparelhos dentários (as cabeças da escova desgastam-se mais depressa quando utilizadas em aparelhos dentários)
- Restaurações dentárias (chumbos, coroas, revestimentos)

Modos de escovagem

A Sonicare começa automaticamente no modo Gentle (Suave) predefinido.

1 Prima o botão de modo de escovagem para alternar entre modos (Fig. 11).

A luz de modo verde indica o modo selecionado.

- Modo Gentle (Suave): Modo de alimentação completa concebido para escovas antigas/independentes. Quando se encontra no modo Gentle (Suave), o ciclo de escovagem está definido para 2 minutos.

- Modo Extra Gentle (Extra suave): O modo de alimentação reduzida é utilizado para instruir e introduzir as crianças mais pequenas à experiência sónica. Quando se encontra no modo Extra Gentle (Extra suave), o ciclo de escovagem é inicialmente definido para 1 minuto e progride lentamente para 2 minutos ao longo do tempo para ajudar as crianças pequenas a atingir o ciclo de escovagem de 2 minutos recomendado pelos dentistas.

Para definir manualmente o ciclo de escovagem para 2 minutos no modo Extra Gentle (Extra suave), coloque a pega no carregador e mantenha o botão de modo premido durante 2 segundos. Ouve um sinal sonoro para indicar que o ciclo de escovagem está definido para 2 minutos.

Para repor manualmente o ciclo de escovagem para 1 minuto no modo Extra Gentle (Extra suave), coloque a pega no carregador e mantenha o botão de modo premido durante 2 segundos.
Ouve um duplo sinal sonoro para indicar que o ciclo de escovagem está definido para 1 minuto.

Funcionalidades

KidPacer

A Sonicare For Kids utiliza uma série curta de melodias para alertar o utilizador de que deve mudar para a próxima secção da boca e conclui o ciclo de escovagem com uma melodia de felicitação antes de se desligar automaticamente. Isto assegura que a criança faz uma lavagem profunda e uniforme (consulte "Instruções de escovagem").

Nota: Diga ao seu filho para escovar até ouvir a melodia de felicitação e a escova de dentes se desligar.

Easy-start

A funcionalidade Easy-start aumenta gradualmente a potência durante as 14 primeiras escovagens para o ajudar a habituar-se à escovagem com a Philips Sonicare. A aplicação Sonicare For Kids é fornecida com a funcionalidade Easy-start ativada.

Nota: Cada uma das primeiras 14 escovagens deve demorar, pelo menos, 1 minuto, para que haja uma evolução correta durante o ciclo de arranque Easy-start.

Ativar ou desativar a funcionalidade Easy-start

1 Coloque a pega no carregador.

Para ativar a função Easy-start:Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante cerca de 2 segundos. Ouve 2 sinais sonoros para indicar que a funcionalidade Easy-start foi ativada.Para desativar a função Easy-start:Prima e mantenha premido o botão ligar/desligar durante cerca de 2 segundos. Ouve 1 sinal sonoro para indicar que a funcionalidade Easy-start foi desativada.

Nota: Não se aconselha a utilização da função Easy-start para além do período de arranque inicial porque isso reduz a eficácia da Philips Sonicare na remoção da placa bacteriana.

Limpeza

Aviso: Não limpe as cabeças da escova, pega, carregador, cobertura do carregador ou painel substituível na máquina de lavar a loiça.

Pega da escova de dentes

1 Retire a cabeça da escova e enxague a extremidade metálica com água morna. Certifique-se de que remove todos os resíduos de pasta de dentes (Fig. 12).

Atenção: Não pressione o vedante de borracha na extremidade metálica com objetos afiados pois pode danificá-lo.

2 Limpe a superfície da pega com um pano húmido.

Cabeça da escova

1 Enxague a cabeça da escova e as cerdas após cada utilização (Fig. 13).
2 Retire a cabeça da escova da pega e enxague a ligação da cabeça da escova com água morna pelo menos uma vez por semana.

Carregador

1 Desligue o carregador da corrente antes de o limpar.
2 Limpe a superfície do carregador com um pano húmido. Certifique-se de que remove quaisquer resíduos de pasta de dentes ou outros das superfícies do carregador.

Arrumação

Se não pretender utilizar a Sonicare por um longo período de tempo, desligue o carregador da tomada elétrica, limpe-o e armazene-o num local fresco e seco, afastado da luz solar direta.

Substituição

Cabeça da escova

- Substitua as cabeças da escova Sonicare de 3 em 3 meses para obter os melhores resultados.
- Utilize apenas cabeças de escova de substituição Sonicare For Kids.

Reciclagem

- Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE) (Fig. 18).
- Este símbolo significa que este produto contém uma bateria recarregável incorporada que não deve ser eliminada juntamente com os resíduos domésticos comuns (Fig. 19) (2006/66/CE). Recomendamos vivamente que leve o seu produto a um ponto de recolha oficial ou a um centro de assistência da Philips para que um técnico qualificado retire a bateria recarregável.
- Cumpra as regras nacionais de recolha selectiva de produtos eléctricos e electrónicos, e pilhas recarregáveis. A eliminação correcta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e a saúde pública.

Retirar a bateria recarregável

Aviso: Retire a bateria recarregável apenas quando se desfizer do aparelho. Certifique-se de que a bateria está completamente vazia quando a retirar.

Para retirar a bateria recarregável, necessita de uma chave de parafusos de ponta plana (normal).Respeite as precauções básicas de segurança quando executar o procedimento descrito em baixo. Proteja os olhos, as mãos, os dedos e a sua superfície de trabalho.

1 Para descarregar totalmente a bateria recarregável, retire a pega do carregador, ligue a Philips Sonicare e mantenha-a em funcionamento até parar. Repita este passo até não conseguir ligar a Philips Sonicare.
2 Introduza uma chave de parafusos na ranhura localizada na parte inferior da pega. Rode-a para a esquerda até ver um espaço entre a cobertura inferior e a pega (Fig. 14).
3 Insira a chave de parafusos no espaço e retire a cobertura inferior da pega (Fig. 15).

4 Mantenha a pega virada ao contrário e pressione o eixo para libertar os componentes internos da pega (Fig. 16).
5 Introduza a chave de parafusos por debaixo da placa de circuito, próximo das ligações da bateria, e rode a chave de forma a quebrar essas ligações. Retire a placa de circuito e levante a bateria do compartimento (Fig. 17) de plástico.

A bateria recarregável pode agora ser reciclada ou eliminada e o resto do produto pode ser eliminado adequadamente.

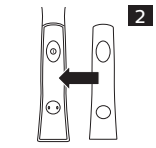
Garantia e assistência

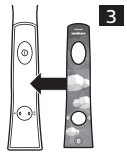
Se precisar de informações ou assistência, visite **www.philips.com/support** ou leia o folheto da garantia mundial em separado.

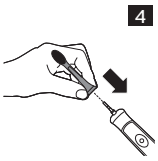
Restrições à garantia

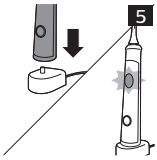
As seguintes situações não estão abrangidas pelos regulamentos da garantia internacional:

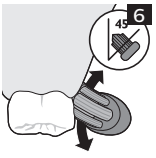
- Cabeças de escova.
- Danos causados pela utilização de peças de substituição não autorizadas.
- Danos causados por utilização indevida, abuso, negligência, alterações ou reparação não autorizada.
- Desgaste normal, incluindo falhas, riscos, erosão, descoloração ou desvanecimento.
- Autocolantes substituíveis
- Painéis substituíveis

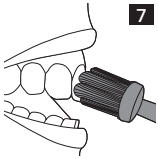

2

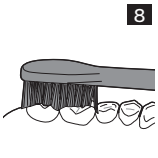

3


4

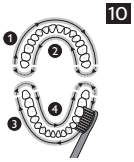

5

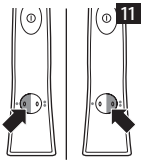

6
45°


7

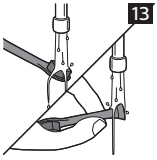

8

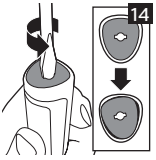

9


10
1
2
3
4

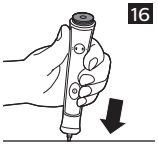

11

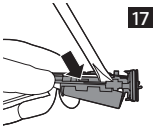

12


13


14


15


16


17


18


19



35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 119 18/12/15 13:46



www.philips.com/Sonicare

©2015 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.


>75% recycled paper

4235.020.9980.1

35_020_9980_1_DFU-BS_A6_v1.indd 120 18/12/15 13:46